



## 线上手册

### STRADA SMART

CC-RD500B



### PADRONE SMART

CC-PA500B



使用前，请仔细阅读「使用方法」。待充分了解本装置功能后，再安全且正确地使用。

## 设定

(请先阅读)

### 使用方法

选择您拥有的装置。



智慧型手机与智能码表



智能码表

\* 使用方法因您的装置而有所不同。

有关智能码表和CateyeCycling™的故障及解决方法，请见“常见问题和解答”。

- \* 为了更易说明，手册中智能码表画面上的红字图示代表闪烁的项目。
- \* 本手册中使用的显示画面、图示非完全显示。可能与实际不同。
- \* 此产品的线上手册与 YouTube 影片如有变更，恕不另行通知。

设定方法



使用智慧型手机



不使用智慧型手机

## 设定方法

### 使用智慧型手机

#### 若您已购买智能码表

检查包装内容



设定 (仅限初次使用)



安装支架

#### ▶ 若您尚未购买智能码表

设定 (仅限初次使用)

#### ▶ 选购配件

安装速度 (踏频) 感应器 (ISC-12)

穿戴心率感应器 (HR-12)

\* 请依照相关操作手册安装非 CatEye 感应器。

## 使用智慧型手机

### 检查包装内容



智能码表本体



支架环



支架



支架橡皮垫



刻环

\* 除了上述物品之外，速度与回转速组还包含已整合的速度（踏频）感应器（ISC-12）。

\* 三无线组包含已整合的速度（踏频）感应器（ISC-12）与心率感应器（HR-12）。

## 设定

### 安装支架

## 使用智慧型手机

### 检查包装内容

### 设定

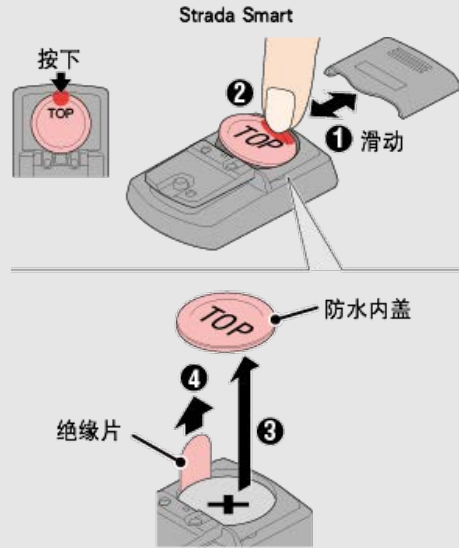
第一次使用时，按照以下步骤进行智慧型手机和智能码表的设定。

#### 智能码表

拔出智能码表的绝缘片。

拔出后，请将电池盖盖上。

※ 待液晶画面上的文字亮起后，便可直接使用。



#### 智慧型手机

设定使用Cateye Cycling™ 智慧型手机应用软件（免费）。

## 1. 安装 Cateye Cycling™。



iPhone用户



Android智慧型手机用户



\* 关于适合Cateye Cycling™软体的智慧型手机推荐机种的最新资讯，请参阅「CateyeCycling™ 建议机种」。

## 2. 启动 Cateye Cycling™。

遵照画面指示，并允许使用 GPS 与 Bluetooth® 装置。

### 重要事项

开启智慧型手机的 Bluetooth 设定时，会搜寻装置，但请勿在此阶段配置设定。请切换至 Cateye Cycling™ 并遵守下列程序。

完成基本设定后，[骑行] 画面就会出现。

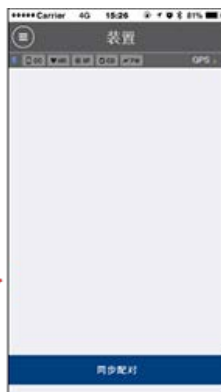
## 3. 将智能码表与感应器配对。

### 重要事项

- 必须进行配对（感应器 ID 同步化），才能使用智能码表与感应器。
- 竞赛场地或类似地点有许多其他使用者，请避免在这些地方配对感应器。此举会导致智能码表与其他装置配对。



从画面左上方的 [菜单] 开启 [连接] 并点选 [装置]。



点选 [同步配对] 开始进行配对。

请参照下列选项了解装置使用说明：

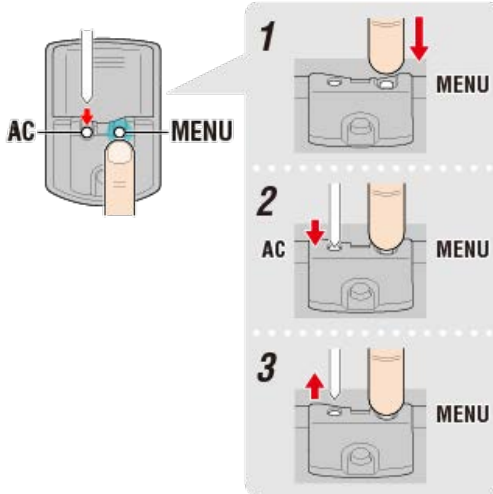
智能码表

1. 将智能码表格式化（初始化）。

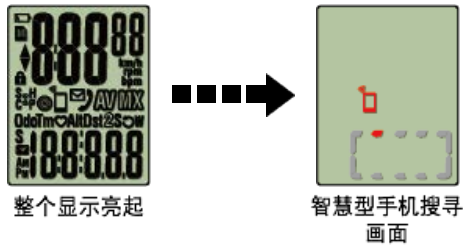
**注意**

将删除所有数据，且智能码表将会清除成出厂预设值。

按住智能码表的 MENU (选单) 时，请按下 AC 按钮。



整个显示会亮起，接着切换至智慧型手机搜寻画面。

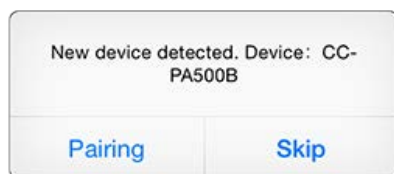


\* 若在整个画面未亮起时，智能码表就切换至测量画面，这表示智能码表尚未格式化。重新执行程序。

\* 智能码表画面依据Cateye Cycling™ 状态而不同。

智慧型手机

若 Cateye Cycling™ 侦测到智能码表，则智慧型手机上会显示讯息。




点选 [同步配对] 完成配对。

※如以Padrone Smart使用iPhone时，会再显示讯息。

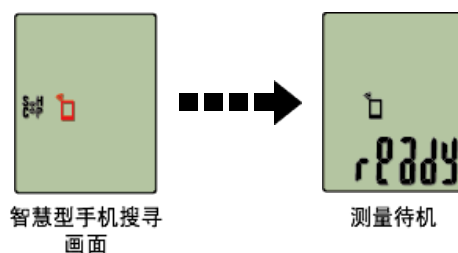


请再一次轻点 [配对]。

配对完成后，从画面左上方的  (选单)，点选 [骑行] 切换至骑行画面。

## 智能码表

完成配对后，智能码表从智慧型手机搜寻画面切换至 [ready] (测量待机) 显示。



现在智能码表已完成配对。

\* 如果您有其他感应器，请继续进行配对。

## 与感应器配对

智能码表可搭配与 Bluetooth 4.0 相容的感应器使用。若有必要，请将智能码表与选购配件或市售感应器搭配。

### 重要事项

- 配对所有您欲使用的感应器。若想与另一个感应器配对，可重复同样的程序。
- 当您使用iPhone时，无法同步其他品牌感应器的设定内容。  
用感应器模式测量时，必须另行在智能码表进行设定。



1. 切换至感应器模式
2. 配对 (感应器 ID 同步化)
3. 轮胎圆周设定



## 1. 启用感应器。

### 启用感应器

若 Cateye Cycling™ 侦测到感应器讯号，智慧型手机上会显示讯息。

点选 [Pair] (配对)。已同步的感应器会显示在 [装置] 画面上，且已完成配对。

\* 在用 Cateye Cycling™ 配对的感应器中，感应器名后显示 A。

\* 如果已配对可测量速度的感应器，请进入第 2 步骤。

## 智慧型手机

## 2. 输入轮胎圆周。

在 [装置] 画面上，点选新增的感应器再选择轮胎圆周 (轮胎外圆周长度)。

### 测定轮胎圆周

\* 预设值：2096 mm (700x23c)

\* 设定每个感应器的轮胎圆周。

\* 也可变更感应器名称，并在此画面取消配对。

现在已完成感应器配对。

\* 配对所有您欲使用的感应器。


若想与另一个感应器配对，可重复同样的程序。

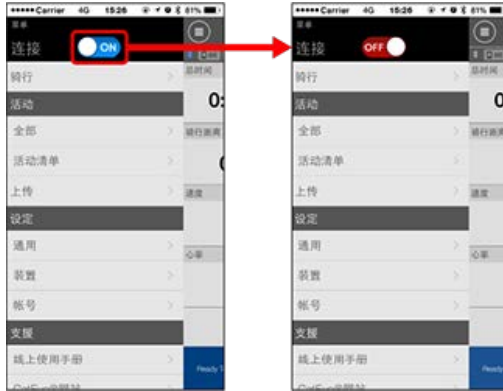
## 安装支架

## 设定

### 切换至感应器模式

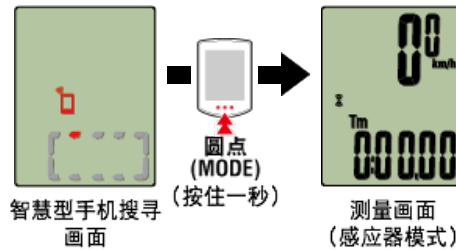
Smartphone

1. 关闭 Cateye Cycling™ 或从  (选单) 关闭 [连接]。



## 智能码表

2. 从智能码表切换至 [感应器模式]。



\* 智能码表代替智慧型手机，搜寻感应器。在这种模式下，以闪烁感应器图示来告知感应器处于接收状态。

- S (闪烁) : 表示正在接收速度讯号
- C (闪烁) : 表示正在接收回转速讯号
- S/C (S和C同时闪烁) : 速度/回转速 (ISC) 感应器讯号接收中
- H (闪烁) : 表示正在接收心率讯号
- P (闪烁) : 表示正在接收功率讯号

### 重要事项

个别测量 [感应器模式] 与 [显示屏模式]，且数据不具连续性。

## 配对 (感应器 ID 同步化)

### 轮胎圆周设定

## 设定

### 切换至感应器模式

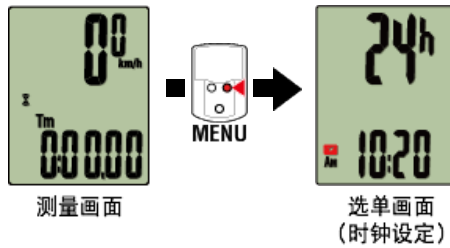
### 配对（感应器 ID 同步化）

将您想搭配智能码表使用的感应器进行配对。

#### 重要事项

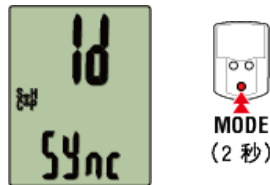
- 必须进行配对才可使用感应器（感应器 ID 同步化）。
- 竞赛场地或类似地点有许多其他使用者，请避免在这些地方配对感应器。否则会导致智能码表与其他感应器配对。
- 配对所有您欲使用的感应器。

1. 在测量画面按下 MENU (选单)，即可切换为选单画面。




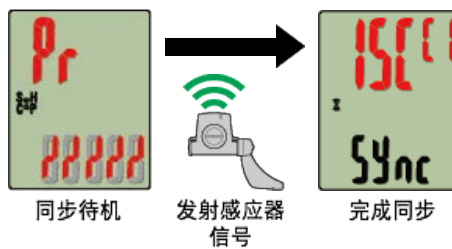
\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。

2. 按下 MODE (模式) 显示画面（如下图），再按住 MODE (模式) 2 秒。



3. 启用所有您欲配对的感应器。

 启用感应器



画面上方会显示已同步的感应器，且已完成配对。

- SP : 速度感应器
- ISC : 速度/回转速感应器
- CD : 回转速感应器
- HR : 心率感应器
- PW : 功率感应器

\* 用智能码表配对的感应器中，感应器名后显示C。

#### 重要事项

智能码表的画面显示 [全称] 并返回选单时：

最多可将 9 组个别感应器 ID 与智能码表配对。若已配对最多数量的感应器，码表也进入配对待机状态，可按住 MENU (选单) 4 秒清除配对。

\* 配对待机时间是 5 分钟。于此期间启用感应器。

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认配对。

若想继续与另一个感应器配对，可重复同样的操作。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

## 轮胎圆周设定

## 设定

### 切换至感应器模式


### 配对（感应器 ID 同步化）

### 轮胎圆周设定

请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。

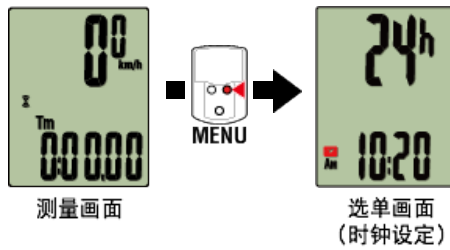
#### 重要事项

- 必须先配对（感应器 ID 同步化）。


 配对（感应器 ID 同步化）

- 设定每个感应器的轮胎圆周。预设值为 2096 mm (700x23c)。

1. 在测量画面按下MENU (选单)，即可切换为选单画面。



\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。


2. 按下 MODE (模式) 以显示  (轮胎图示) 并按住 MODE (模式) 2 秒。

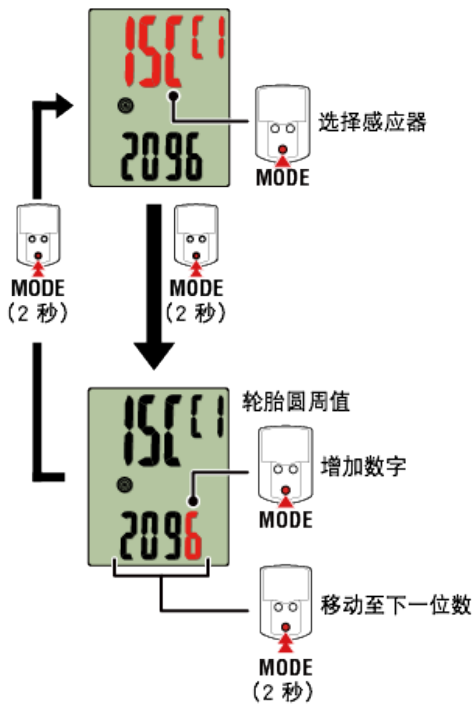


3. 选择您想设定的感应器，再输入轮胎圆周。

为安装的感应器输入轮胎圆周（轮胎外圆周长度），单位为 mm。

（设定范围：0100 ~ 3999 mm）

 测定轮胎圆周



\* 可供选择的感应器是Cateye Cycling™或用智能码表配对的感应器。通过感应器名后用记号标示，可知道其配对途径。

- A: 用Cateye Cycling™配对的感应器
- C: 用智能码表配对的感应器

\* 若输入超出设定范围的数值，会显示错误。

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认设定。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

使用智慧型手机

检查包装内容

设定

安装支架

支架可安装在龙头或车手把上。

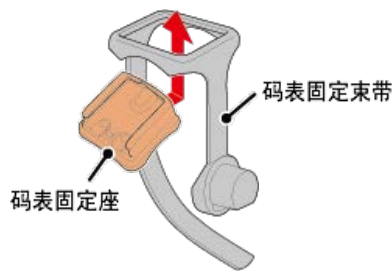
观看影片

请参阅图示

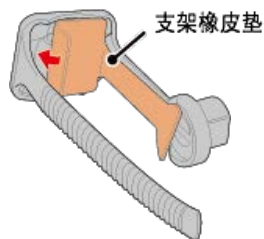
- 安装于龙头上
- 安装于车手把上
- 智能码表的装卸

● 安装于龙头上

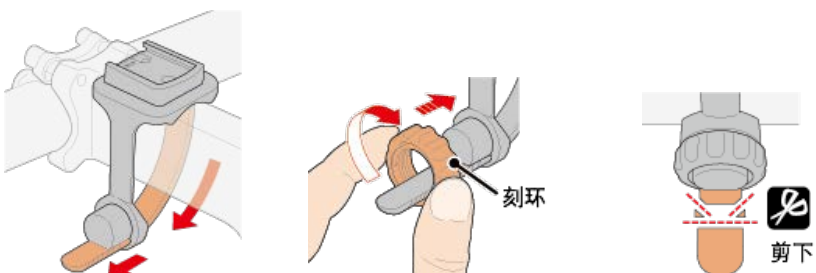
1. 请检查支架方向并安装于码表固定束带上。



2. 拆掉支架橡胶垫的封条，并将支架橡胶垫黏在码表固定束带上。



3. 将码表固定束带绕过龙头并旋紧刻环，以固定码表固定束带。

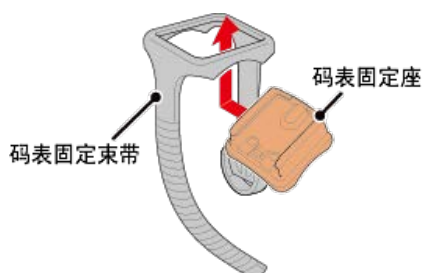


### 注意

- 务必用手旋紧刻环。  
使用工具或其他物品固定刻环可能会压碎螺纹。
- 谨慎修剪码表固定束带，避免遭到断口处割伤（请参阅上述第 3 步骤）。

### ● 安装于车把手上

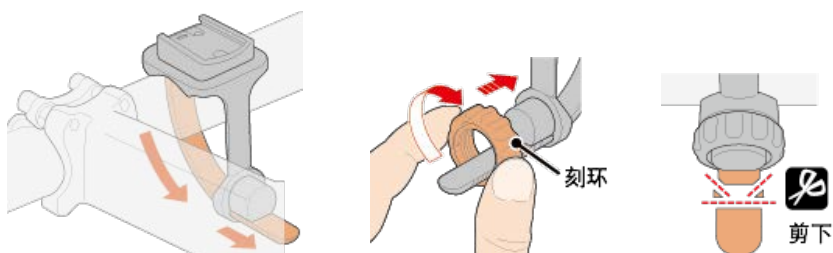
1. 请检查支架方向并安装于码表固定束带上。



2. 拆掉支架橡胶垫的封条，并将支架橡胶垫黏在码表固定束带上。



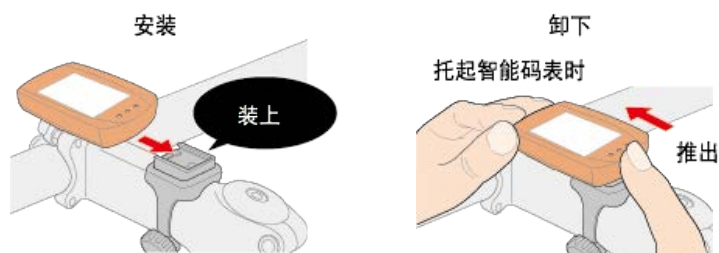
3. 将码表固定束带绕过车把手并旋紧刻环以固定码表固定束带。



### 注意

- 务必用手旋紧刻环。  
使用工具或其他物品固定刻环可能会压碎螺纹。
- 谨慎修剪码表固定束带，避免遭到断口处割伤（请参阅上述第 3 步骤）。

### ● 智能码表的装卸



### 注意

- 若要卸下智能码表，一手握住智能码表另一手推出，要确保其不会掉落。



## 使用智慧型手机

### 设定

Cateye Cycling™ 为 Cateye 免费的智慧型手机应用程序，使用您智慧型手机的 GPS 记录骑行数据。  
通过结合此应用程序与 Bluetooth 感应器，也能可靠地测量心率、回转速、其他数据与骑行速度。

#### 1. 安装 Cateye Cycling™。



iPhone用户



Android智慧型手机用户



\* 关于适合Cateye Cycling™软体的智慧型手机推荐机种的最新资讯，请参阅「CateyeCycling™ 建议机种」。

#### 2. 启动 Cateye Cycling™。

遵照画面指示，并允许使用 GPS 与 Bluetooth 装置。

##### 重要事项

开启智慧型手机的 Bluetooth 设定时，会搜寻装置，但请勿在此阶段配置设定。请切换至 Cateye Cycling™ 并遵守下列程序。

完成基本设定后，[骑行]画面就会出现。

\* 若不打算使用感应器，现在已完成设定。

如欲使用感应器，请遵照下列程序。

#### 与感应器配对

Cateye Cycling™ 可搭配与 Bluetooth 4.0 相容的感应器使用。若有必要，请将智能码表与选购配件或市售感应器搭配。

##### 重要事项

- 必须进行配对（ID 同步化）才可使用感应器。
- 竞赛场地或类似地点有许多其他使用者，请避免在这些地方配对感应器。否则会导致智能码表与其他装置配对。
- 配对所有您欲使用的感应器。若想与另一个感应器配对，可重复同样的程序。

## 1. 与感应器配对。



从画面左上方的 [菜单] 开启 [连接] 并点选 [装置]。



点选 [同步配对] 开始进行配对。

## 2. 启用感应器。



### 启用感应器

若 Cateye Cycling™ 侦测到感应器讯号，智慧型手机上会显示讯息。

点选 [Pair] (配对)。已验证的感应器会显示在 [装置] 画面上，且配对已完成。

\* 如果已配对可测量速度的感应器，请进入第 3 步骤。

## 3. 输入轮胎圆周。

在 [装置] 画面上，点选新增的感应器再选择轮胎圆周（轮胎外圆周长度）。



### 测定轮胎圆周

\* 预设值：2096 mm (700x23c)

\* 设定每个感应器的轮胎圆周。

\* 也可变更感应器名称，并在此画面取消配对。

现在已完成感应器配对。

\* 配对所有您欲使用的感应器。

若想与另一个感应器配对，可重复同样的程序。

使用智慧型手机

## 安装速度（踏频）感应器 (ISC-12)

速度（踏频）感应器可安装在后下叉上方或下方。

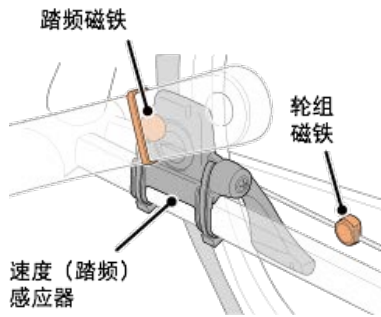
### 注意

链拉条下侧的安装与上侧的安装相较，感应器与磁铁间的调整范围变窄。

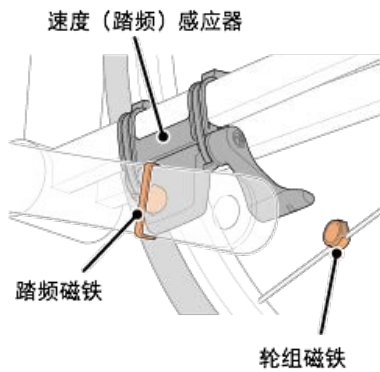
观看影片

请参阅图示

安装于后下叉上方。



安装于后下叉下方。



### 注意

链拉条下侧的安装与上侧的安装相较，感应器与磁铁间的调整范围变窄。

\* 安装程序说明如何安装在后下叉上方。

### 1. 暂时将感应器安装在左后下叉。

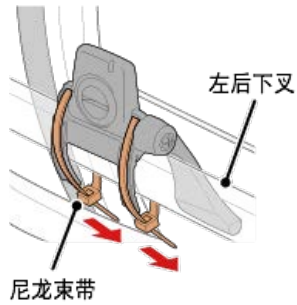
(1) 使用十字螺丝起子松开感应器螺丝，并检查感应器臂的移动情况。



(2) 将感应器橡皮垫安装在感应器上。



(3) 请参阅图示，并使用尼龙束带将感应器暂时安装于左后下叉。

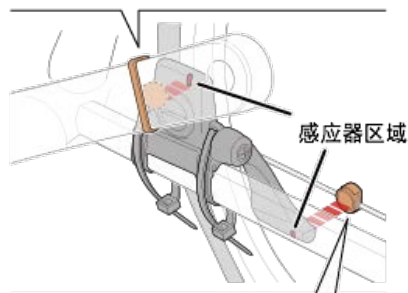
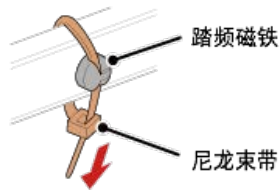


### 注意

请勿用尼龙束带绑死。一旦尼龙束带绑死了，就无法移除。

2. 暂时安装磁铁。

曲柄内侧



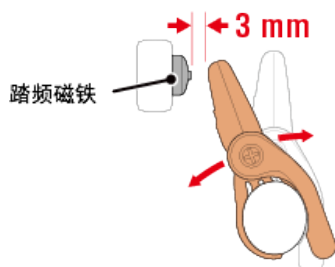
轮幅



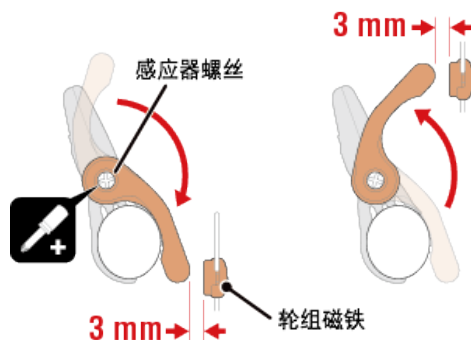
- (1) 使用尼龙束带暂时将踏频磁铁安装于左曲柄臂内侧，面向踏频感应器区域。
  - (2) 转动感应器臂并暂时将轮组磁铁安装在轮幅上，面向速度感应器区域。
- \* 如果安装感应器时，无法让 2 颗磁铁（速度与踏频）穿过各自的感应器区域，请重新安装感应器与磁铁，让每颗磁铁都能穿过感应器区域。

### 3. 调整感应器区域与磁铁间的空隙。

- (1) 让感应器倾斜，使踏频磁铁与踏频感应器区域之间的空隙约为 3 mm，再用尼龙束带束紧感应器。



- (2) 转动感应器臂，让轮组磁铁与踏频感应器区域之间的空隙约为 3 mm，再转紧感应器螺丝。



### 4. 固定所有零件。

束紧感应器的尼龙束带、转紧感应器螺丝、紧紧固定磁铁，并检查确定这些部位没有松脱。

剪掉多余的尼龙束带。

- \* 如果使用有轮轴的踏板，可用踏频磁铁的磁力使其吸附在踏板轴心上。在这样的情况，请移除磁铁上的胶带，且请勿使用尼龙束带。

## 使用智慧型手机

### 穿戴心率感应器 (HR-12)

藉由穿戴绕过胸部的心率感应器测量心率。

在穿戴心率 感应器之前

#### 警告

如果您使用心脏节律器，则请勿使用此装置。

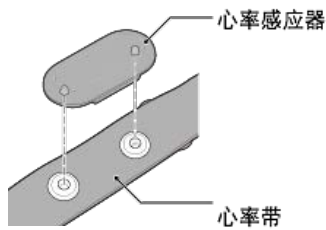
- 如果要排除测量错误，建议用水润湿电极垫或将导电膏涂抹在电极垫上。
- 如果您为敏感性皮肤，请用水润湿电极垫再套在薄衬衣外。
- 在某些情况，胸毛会干扰测量。

#### 观看影片

#### 请参阅图示

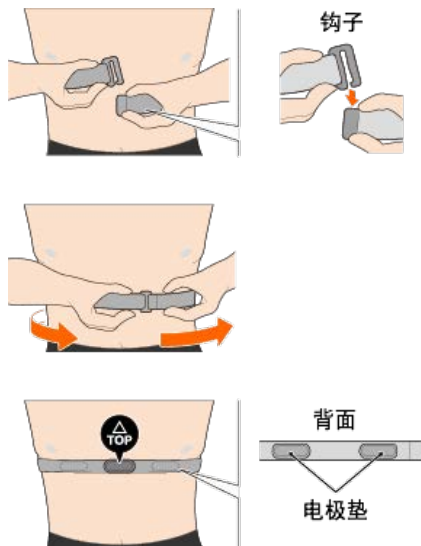
#### 1. 将感应器安装在心率带上。

向下压直到您听见喀擦声。



#### 2. 将钩子拉过带子的另一端，才能穿上心率带。

将心率带绕过身体并调整成适合您胸部（下胸围）的长度。带子过紧可能会在测量时引起不适。



- \* 穿戴心率感应器时让 TOP 朝上。
- \* 请确定身体紧密接触电极垫。
- \* 如果您的皮肤干燥或将感应器套在衬衣外，可能会导致测量错误。在这样的情况下，请用水润湿电极垫。

## 设定方法

### 无智慧型手机设定

#### ▶ 无智慧型手机设定

检查包装内容



设定 (仅限初次使用)



安装支架

#### ▶ 选购配件

安装速度 (踏频) 感应器 (ISC-12)

穿戴心率感应器 (HR-12)

\* 请依照相关操作手册安装非 CatEye 感应器。



## 无智慧型手机设定

### 检查包装内容



智能码表本体



支架环



支架



支架橡皮垫



刻环

\* 除了上述物品之外，速度与踏频组还包含已整合的速度（踏频）感应器（ISC-12）。

\* 三无线组包含已整合的速度（踏频）感应器（ISC-12）与心率感应器（HR-12）。

## 设定

### 安装支架

不使用智慧型手机

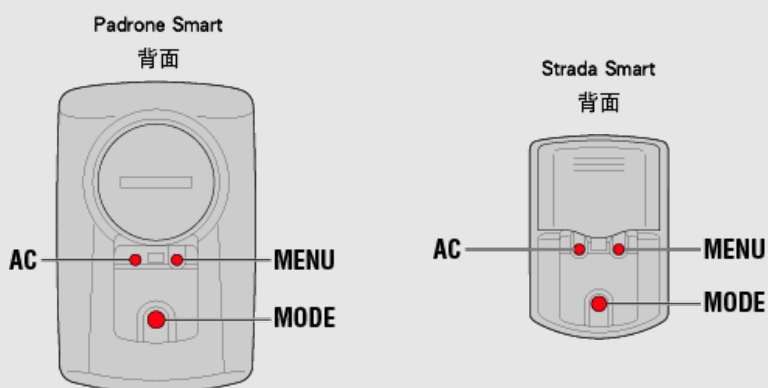
检查包装内容

设定

若是初次使用智能码表，请遵照下列程序设定。

### 按钮操作

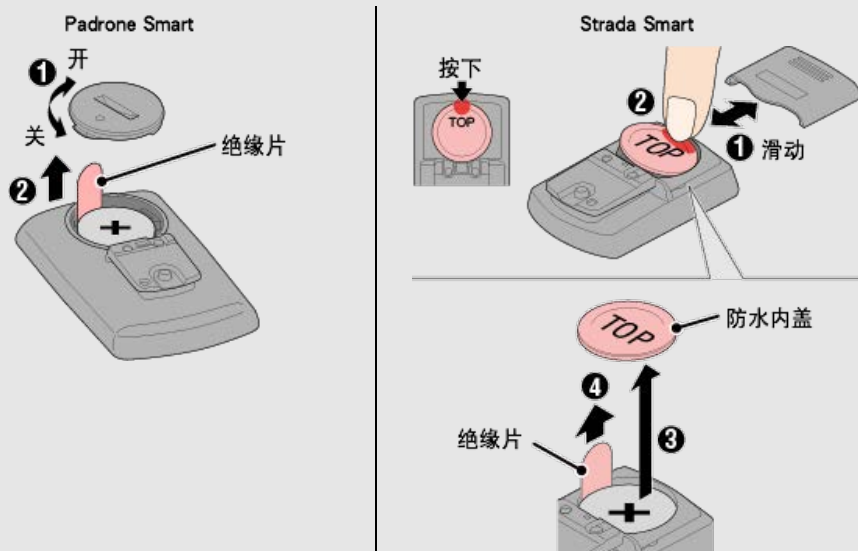
开始设定前先检查按钮位置。



拔出智能码表的绝缘片。

拔出后，请将电池盖盖上。

※ 待液晶画面上的文字亮起后，便可直接使用。

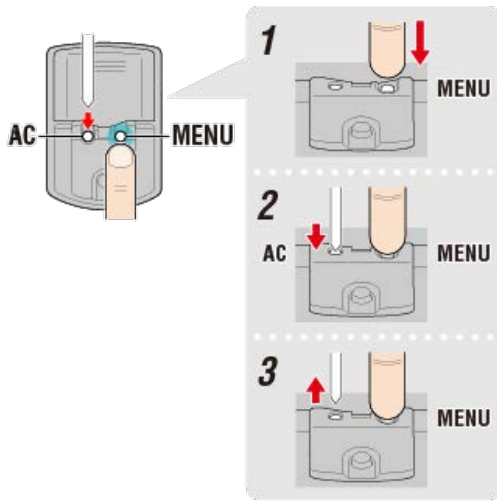


1. 将智能码表格式化（初始化）。

### 注意

将删除所有数据，且智能码表将会清除成出厂预设值。

按住智能码表的 MENU (选单) 时，请按下 AC 按钮。



整个显示会亮起，接着切换至智慧型手机搜寻画面。



整个显示亮起



智慧型手机搜寻画面

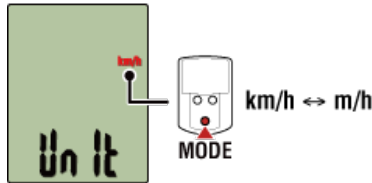
按下 MENU (选单) 进入下一个步骤。



MENU

\* 若在整个画面未亮起时，智能码表就切换至测量画面，这表示智能码表尚未格式化。重新执行程序。

## 2. 显示测量单位。



km/h ↔ m/h

按下 MENU (选单) 进入下一个步骤。



MENU

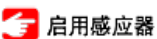
## 3. 将感应器配对。

智能码表可搭配与 Bluetooth 4.0 相容的感应器使用。若有必要，请将智能码表与选购配件或市售感应器搭配。

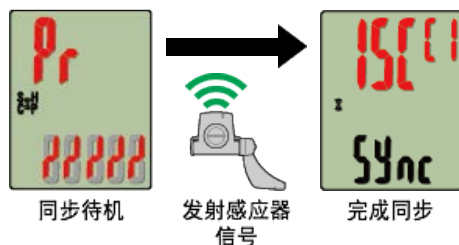
### 重要事项

- 必须进行配对 (ID 同步化) 才可使用感应器。
- 避免于有许多其他使用者的地点，如竞赛场地或类似地点配对感应器。此举会导致智能码表与其他装置配对。
- 配对所有您欲使用的感应器。

启用所有您欲配对的感应器。



启用感应器



画面上方会显示已同步的感应器，且已完成配对。

- SP：速度感应器
- ISC：速度/回转速感应器
- CD：回转速感应器
- HR：心率感应器
- PW：功率感应器

\* 用智能码表配对的感应器中，感应器名后显示C。

\* 若要配对另一台感应器，请按住 MODE (选单) 2 秒以返回同步待机画面，并重覆同样的程序。

\* 若配对失败且您无法进入到下一个步骤，请按下 MODE (选单) 略过配对。设定完成后，请从选单画面再度重新尝试配对。

按下 MENU (选单) 进入下一个步骤。



#### 4. 输入轮胎圆周。

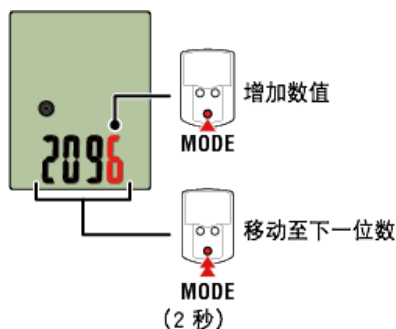
##### 重要事项

若未将智能码表与能测量速度的感应器配对，就会略过轮胎圆周输入的步骤。

为安装的感应器输入轮胎圆周（轮胎外圆周长度），单位为 mm。

（设定范围：0100 ~ 3999 mm）

##### 测定轮胎圆周



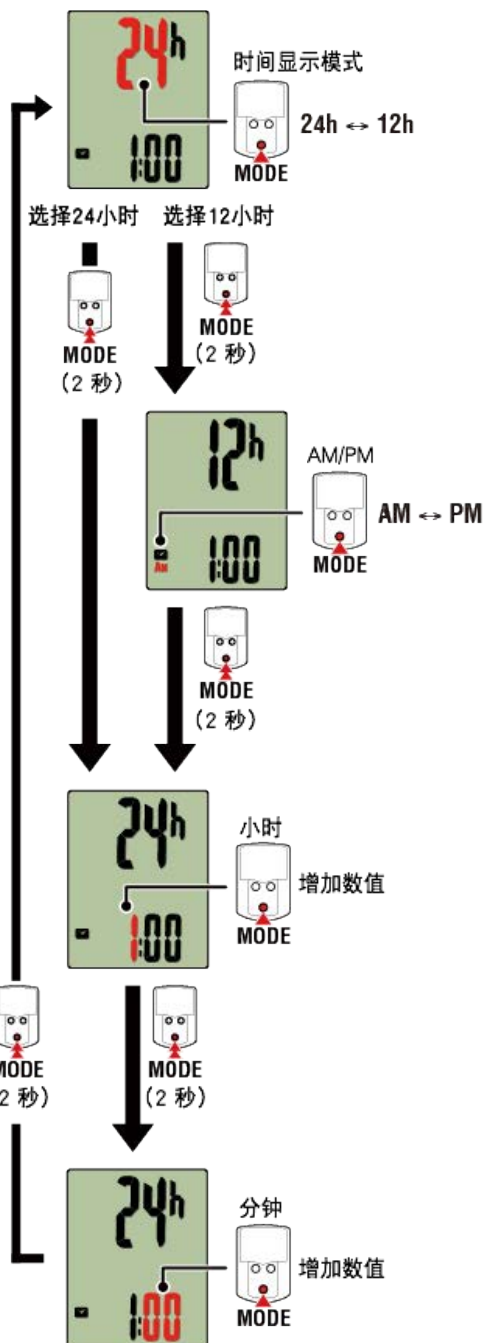
\* 若输入超出设定范围的数值，会显示错误。

\* 若配对多台能测量速度的感应器，设定后请从选单画面设定剩余的每一台感应器的轮胎圆周。

按下 MENU (选单) 进入下一个步骤。



#### 5. 设定时间显示模式与时间。



再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。



现在已完成设定。

安装支架

无智慧型手机设定

检查包装内容

设定

安装支架

支架可安装在龙头或车把手上。

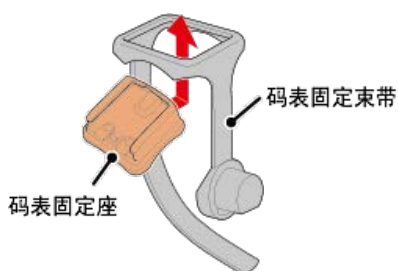
观看影片

请参阅图示

- 安装于龙头上
- 安装于车把手上
- 智能码表的装卸

● 安装于龙头上

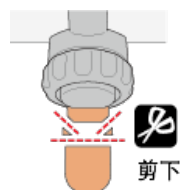
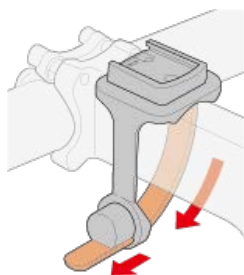
1. 请检查支架方向并安装于码表固定束带上。



2. 拆掉支架橡胶垫的封条，并将支架橡胶垫黏在码表固定束带上。



3. 将码表固定束带绕过龙头并旋紧刻环，以固定码表固定束带。

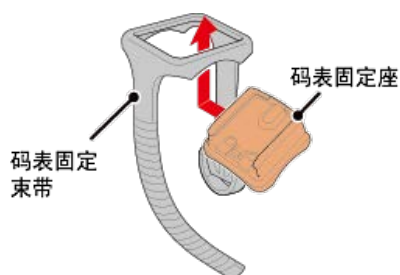


## 注意

- 务必用手旋紧刻环。  
使用工具或其他物品固定刻环可能会压碎螺纹。
- 谨慎修剪码表固定束带，避免遭到断口处割伤（请参阅上述第 3 步骤）。

### ● 安装于车把手上

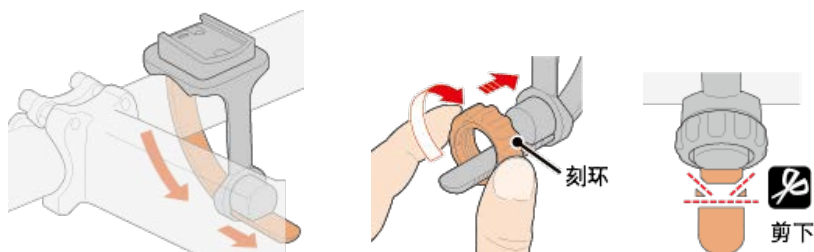
1. 请检查支架方向并安装于码表固定束带上。



2. 拆掉支架橡胶垫的封条，并将支架橡胶垫黏在码表固定束带上。



3. 将码表固定束带绕过车把手并旋紧刻环以固定码表固定束带。



## 注意

- 务必用手旋紧刻环。  
使用工具或其他物品固定刻环可能会压碎螺纹。
- 谨慎修剪码表固定束带，避免遭到断口处割伤（请参阅上述第 3 步骤）。

### ● 智能码表的装卸



## 注意

若要卸下智能码表，一手握住智能码表另一手推出，要确保其不会掉落。

## 无智慧型手机设定

### 安装速度（踏频）感应器 (ISC-12)

速度（踏频）感应器可安装在后下叉上方或下方。

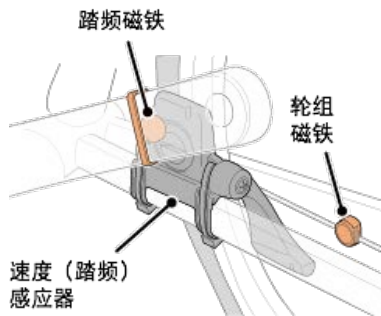
#### 注意

链拉条下侧的安装与上侧的安装相较，感应器与磁铁间的调整范围变窄。

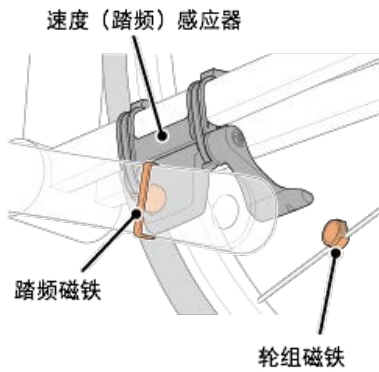
观看影片

请参阅图示

安装于后下叉上方。



安装于后下叉下方。



#### 注意

链拉条下侧的安装与上侧的安装相较，感应器与磁铁间的调整范围变窄。

\* 安装程序说明如何安装在后下叉上方。

#### 1. 暂时将感应器安装在左后下叉。

(1) 使用十字螺丝起子松开感应器螺丝，并检查感应器臂的移动情况。

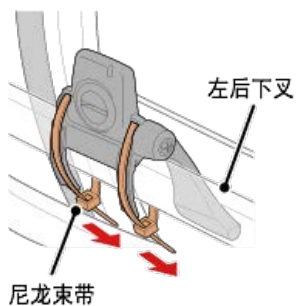




(2) 将感应器橡皮垫安装在感应器上。



(3) 请参阅图示，并使用尼龙束带将感应器暂时安装于左后下叉。

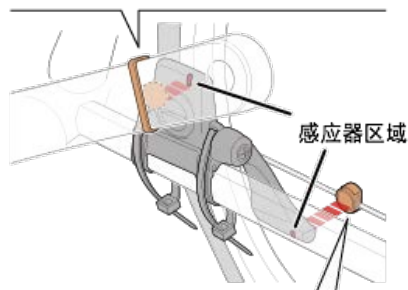
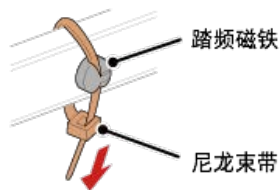


### 注意

请勿用尼龙束带绑死。一旦尼龙束带绑死了，就无法移除。

## 2. 暂时安装磁铁。

曲柄内侧



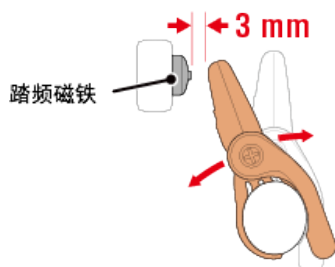
轮幅



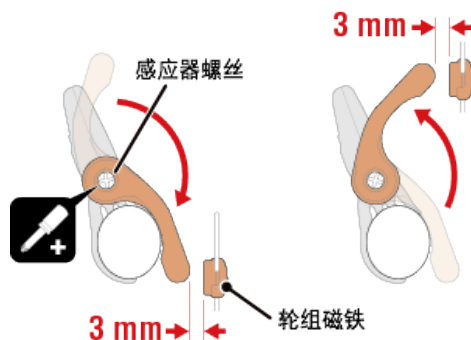
- (1) 使用尼龙束带暂时将踏频磁铁安装于左曲柄臂内侧，面向踏频感应器区域。
  - (2) 转动感应器臂并暂时将轮组磁铁安装在轮幅上，面向速度感应器区域。
- \* 如果安装感应器时，无法让 2 颗磁铁（速度与踏频）穿过各自的感应器区域，请重新安装感应器与磁铁，让每颗磁铁都能穿过感应器区域。

### 3. 调整感应器区域与磁铁间的空隙。

- (1) 让感应器倾斜，使踏频磁铁与踏频感应器区域之间的空隙约为 3 mm，再用尼龙束带束紧感应器。



- (2) 转动感应器臂，让轮组磁铁与踏频感应器区域之间的空隙约为 3 mm，再转紧感应器螺丝。



### 4. 固定所有零件。

束紧感应器的尼龙束带、转紧感应器螺丝、紧紧固定磁铁，并检查确定这些部位没有松脱。

剪掉多余的尼龙束带。

- \* 如果使用有轮轴的踏板，可用踏频磁铁的磁力使其吸附在踏板轴心上。在这样的情况，请移除磁铁上的胶带，且请勿使用尼龙束带。

## 无智慧型手机设定

### 穿戴心率感应器 (HR-12)

藉由穿戴绕过胸部的心率感应器测量心率。

在穿戴心率感应器之前

#### 警告

如果您使用心脏节律器，则请勿使用此装置。

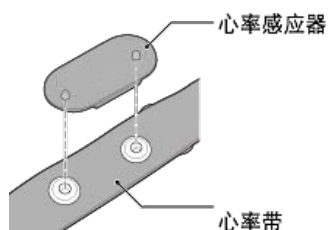
- 如果要排除测量错误，建议用水润湿电极垫或将导电膏涂抹在电极垫上。
- 如果您为敏感性皮肤，请用水润湿电极垫再套在薄衬衣外。
- 在某些情况，胸毛会干扰测量。

观看影片

请参阅图示

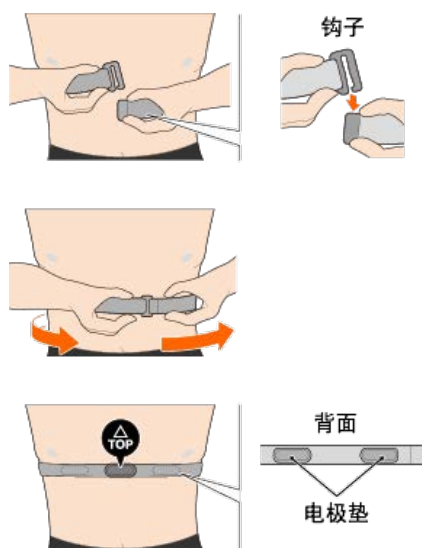
1. 将感应器安装在心率带上。

向下压直到您听见喀擦声。



2. 将钩子拉过带子的另一端，才能穿上心率带。

将心率带绕过身体并调整成适合您胸部（下胸围）的长度。带子过紧可能会在测量时引起不适。



- \* 穿戴心率感应器时让 TOP 朝上。
- \* 请确定身体紧密接触电极垫。
- \* 如果您的皮肤干燥或将感应器套在衬衣外，可能会导致测量错误。在这样的情况下，请用水润湿电极垫。

## 使用智慧型手机和智能码表

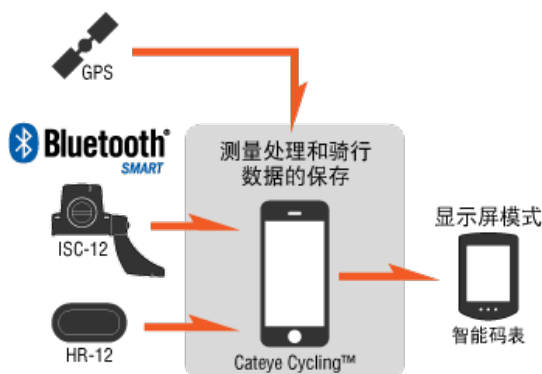
您可依据喜好或情况，选择使用智能码表的显示屏模式或感应器模式。

显示屏模式

感應器模式

### 何谓显示屏模式？

显示屏模式指的是将智能码表与 Cateye 的智慧型手机应用程序 Cateye Cycling™ 同步。藉由使用智能码表搭配 Cateye Cycling™，您可将智能码表与选购 / 市售感应器（速度、踏频、心率与功率）连线到您的智慧型手机，并在测量时记下记录资讯，包括您智慧型手机的 GPS 功能。在这样的情况下，智能码表变成了一台即时显示智慧型手机测量值的显示器。



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

测量时，将智慧型手机放在手提包或口袋内，使用安装在车手把上的智能码表，不仅能操作智慧型手机的应用软体「Cateye Cycling™」，还能检视测量值或查看来电、邮件等提醒。

借此能降低智慧型手机的耗电量，且能避开掉落的安全性。



测量结果（骑行数据）可立即上传至服务网站，例如 Cateye Atlas™。

- \* 测量时，使用Cateye Cycling™的自动回圈功能，可记录回圈。
- \* 即使您未拥有能测量速度的感应器，通过使用智慧型手机的 GPS 功能，可将智能码表当作「无感应」码表使用。

#### ●关于画面显示

智能码表画面

Cateye Cycling™ 画面

## 启动测量

智慧型手机与智能码表连线



测量前的准备



测量



储存与上传骑行

## 检视数据

您可使用Cateye Cycling™ 检查与管理骑行与汇总数据（称为「活动」）。

全部

活动清单

上传

## 变更设定

Cateye Cycling™能够执行包含智能码表在内的所有连结装置的设定。

### 重要事项

连接智能手机，智能码表的感应器信息即被Cateye Cycling™的内容覆盖。

※ 智能码表同步配对的商业感应器信息直接保留。

通用

装置

帐号

## 使用智慧型手机和智能码表

### 智能码表画面




显示的详细资讯：

#### ① 显示在画面上方的数据：

显示目前速度。

在[显示屏模式]中，若收到来电，右上角的数字就会旋转。

\* 可变更为显示心率或踏频。


 装置：智能码表：个性化显示画面

#### ② 目前功能

每次按下 MODE (模式) 时，测量值都会变更。

##### • 速度 / 踏频 / 心率闪烁：

如果使用 CATEYE 感应器，需要更换电池的感应器数值会闪烁。

 更池更换：选购感应器

##### • 功率值闪烁：

若使用左右分离的功率感应器，其中一方信号接收不到时，会闪烁。

#### ③ 圆点部分 (MODE (模式) 按钮)

码表安装于支架上时，若按下本机的圆点部分，则会按下 MODE (模式) 按钮。



来电 / 电子邮件指示器


接收到电话或邮件时，画面上显示图示，并且在点部定期闪烁，在夜间也能确认。

图示说明：

#### (电池警示)

在智能码表剩余电量很低时会闪烁。

此图示闪烁时，请尽快更换电池。

 更换电池：智能码表

### (记忆体警示)

在智能码表剩余记忆体很低时会亮起。

图示亮起后，会删除最旧的汇总数据以建立空间记录新数据。

- \* 记忆体是用于记录在 [感应器模式] 的汇总数据。
- \* 将汇总数据汇入 Cateye Cycling™ 即可清除记忆体。

 导入汇总数据

### (配速箭头)

显示目前速度是否比平均速度更快 (▲) 或更慢 (▼)。

### (感应器讯号图示)

显示 Bluetooth® 感应器的讯号接收状态。

#### • 图示类型:

S (速度讯号)

显示速度感应器讯号。

C (踏频讯号)

显示回转速感应器讯号。

S/C (S 与 C 同时显示)

显示速度 (踏频) 感应器 (ISC) 讯号。

H (心率讯号)

显示心率感应器讯号。

P (功率讯号)

显示功率感应器讯号。

#### • 图示状态:

开启

在 [显示屏模式] 中接收讯号

闪烁

在 [感应模式] 中接收讯号

关闭

无讯号

### (轮胎尺寸)

设定轮胎圆周时会显示。

### (同步化)

若智慧型手机连线就会亮起。

若智慧型手机剩余电量很低就会闪烁。

### (邮件、短信来电) / (电话来电)

若是显示屏模式，则以图示通知邮件或短信、电话来电。

通知会在计测暂停、清除或结束时清除。

\* 仅限 Padrone Smart 才具有短信提醒功能。

\* 电子邮件需设定其帐号。

 装置：智能码表：通知设定

 测量：暂停、清除操作

### km/h · m/h · rpm · bpm (测量单位)

显示目前选择的测量单位。

#### • 开启

停止测量



- 闪烁  
正在测量

### **AV** (平均)

表示目前显示的数值为平均值。

### **MX** (最大)


表示目前显示的数值为最大值。

### 目前功能

显示目前显示的功能。

- **Odo** (累计距离)

- **Tm** (骑行时间)

-  (心率)

- **Alt** (海拔高度)

\* 仅限 (显示屏模式) 中

- **Dst** (骑行距离)

- **Dst2** (骑行距离 2)

- **S** (骑行速度)

-  (踏频)

- **W** (功率)

-  (时钟)

## 使用智慧型手机和智能码表

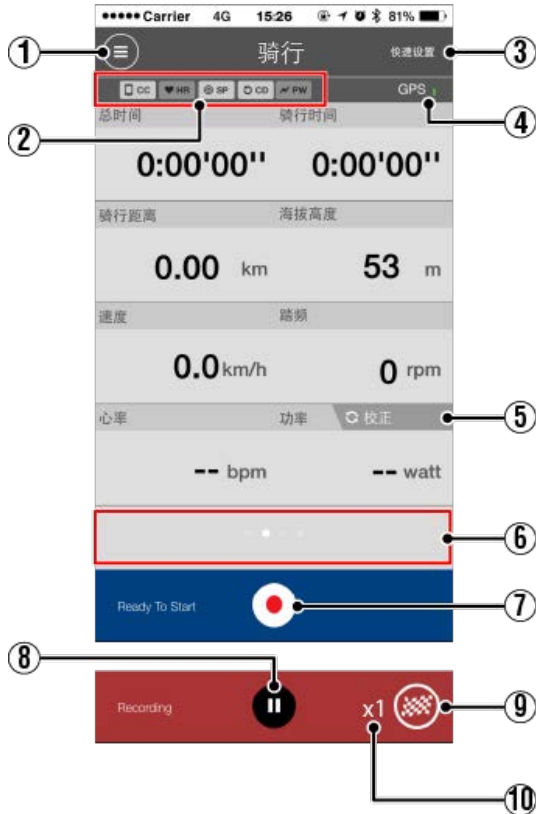
### Cateye Cycling™ [骑行] 画面

此为 Cateye Cycling™ 的首页画面。

您可在此画面开始、暂停与完成测量。

\* 您可在智能码表上进行开始、暂停与完成测量的远程操作。

\* 无法接收感应器讯号之测量资料用「-」显示。





① (选单) 按钮  
显示选单。

② 装置连线状态图示  
显示与其他装置连线的状态。

-  CC (智能码表)
-  HR (心率感应器)
-  SP (速度感应器)
-  CD (踏频感应器)
-  PW (功率感应器)

\* 灰色的图示表示未连线的感应器。

\* 速度 (回转速) 感应器 (ISC) 显示  SP 与  CD 。

③ 快速设置


可快速选择各种计测功能的ON/OFF。

④  (图示)

表示 GPS 讯号接收状态。

⑤  校正 按钮

执行功率感应器校准。

 功率感应器校准

⑥ 显示切换

滑动即切换至地图显示、图表显示、回圈显示，可确认轨迹。



显示曲线图



显示图形




The screenshot shows the '骑行' (Cycling) app interface in lap view. The table displays the following data:

回圈							AV		
No.	LapTM	SplitTM	DST	SPD	HR	CDC	PW		
00023	0:14:36	1:16	23.6	0	71	0			
5A	0:02:42	0:14:10	1.00	26.7	0	79	0		
4A	0:03:01	0:11:28	1.00	26.5	0	80	0		
3A	0:02:44	0:08:27	1.00	25.2	0	80	0		
2A	0:02:52	0:05:43	1.00	25.8	0	78	0		
1A	0:02:51	0:02:51	1.00	25.8	0	75	0		


回圈显示

※ 回圈显示的No.上显示A（自动回圈）。


⑦ （启动测量）按钮

开始测量。

\* 若无法收到速度讯号或 GPS 讯号就无法使用。


⑧ （暂停）按钮

暂停测量。

⑨ （标记）按钮

测量完成。

切换至骑行上传画面。

 储存与上传骑行

⑩ 暂时储存的骑行次数

显示暂时储存的骑行次数。


**重要事项**

智能码表能暂时储存最多 30 次骑行次数。如果超出此数值，图示会改变成 [Full]，无法储存更多骑行次数。建议您定期储存与上传骑行数据。

## 使用智慧型手机和智能码表

### 智慧型手机与智能码表连线

#### 智慧型手机

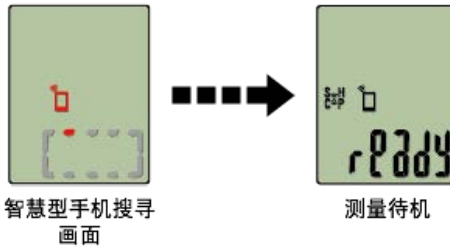
1. 启动 Cateye Cycling™ 以及从  (选单) 开启 [连接]。



#### 智能码表

2. 处于测量画面按 MODE (模式) 1秒钟后, 就会显示智慧型手机搜寻画面, 并与智慧型手机连结。

智能码表与智慧型手机连线时, 会切换至测量待机显示。



智慧型手机搜寻画面

测量待机

- \* 如已连结於Cateye Cycling™并处于测量状态时, 则显示 [PAUSE] (暂停) 及测量中数值。
- \* 智能码表画面依 Cateye Cycling™ 状态而不同。

智慧型手机已完成连线。

#### 测量前的准备

#### 测量

#### 储存与上传骑行

## 使用智慧型手机和智能码表


### 智慧型手机与智能码表连线

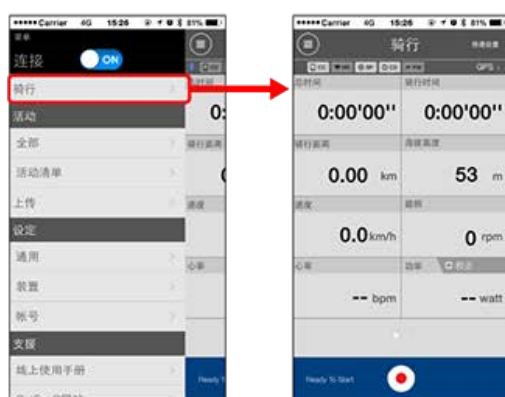
#### 测量前的准备

如果使用自动回圈，则在测量前，切换为ON。

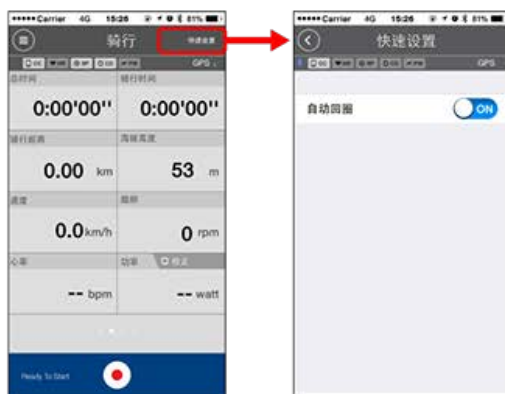
下面说明能够从骑行页面快速进行设定的快速设定：

Smartphone

1. 点选  (选单) 再点选 [骑行]。



2. 点触页面右上方的 [快速设置]。




#### · 自动回圈

自动回圈功能的选择ON / OFF。

※ 自动回圈功能可按距离、时间和地图的任一方法进行设定。

设置内容的变更，在以下页面进行：

 通用：自动回圈

3. 点触  (返回)。

点触骑行页面。

测量



## 使用智慧型手机和智能码表

### 智慧型手机与智能码表连线

#### 测量前的准备

#### 测量

##### 重要事项

###### • 智慧型手机使用方式

测量时，开启 Cateye Cycling™ 后，关闭智慧型手机显示，将智慧型手机存放在安全的地方，例如袋子或口袋中。

在开始 / 暂停 / 继续测量时，可从智能码表进行远程操作，等到您想储存或上传骑行时，再拿出您的智慧型手机。

\* 即使在执行背景时 Cateye Cycling™ 也可测量。

###### • 测量限制

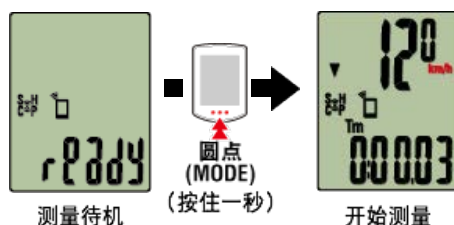
在 [显示屏模式] 中，可测得的最长骑行时间约 27 小时，可测得的最长骑行距离则为 1000 km [620 mile]。若超出其中一个数值，测量就会结束而骑行数据会暂时储存。

在此情况下，显示会返回 [ready] (测量待机) 画面，准备开始下一次骑行测量。

#### 开始测量

##### 智能码表

若智能码表在 [ready] (测量待机) 画面，按住 MODE (模式) 1 秒以开始测量。



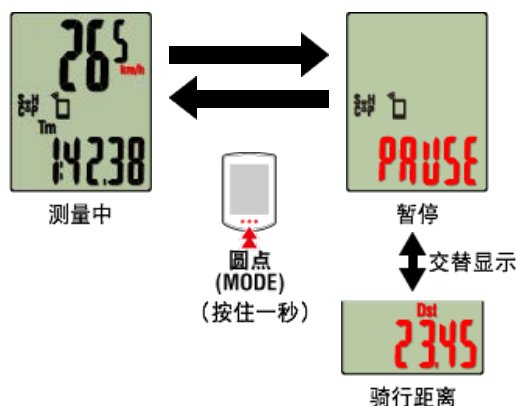
\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会切换到智慧型手机搜寻画面。若重新建立连线，智能码表会返回测量画面。

#### 暂停 / 继续测量

##### 智能码表

按住 MODE (模式) 1 秒以显示 [PAUSE] (暂停) 且暂停测量。

再次按住 MODE (模式) 1 秒以继续测量。



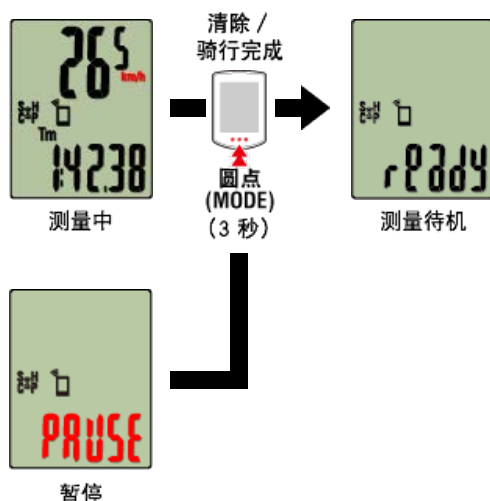


## ▶ 测量完成（清除操作）

### 智能码表

按住 MODE (模式) 3 秒以完成测量。骑行数据暂时储存在智慧型手机中，而测量值会清除。

画面会变成 [ready] 显示，准备开始下一次测量。



## 👉 储存与上传骑行

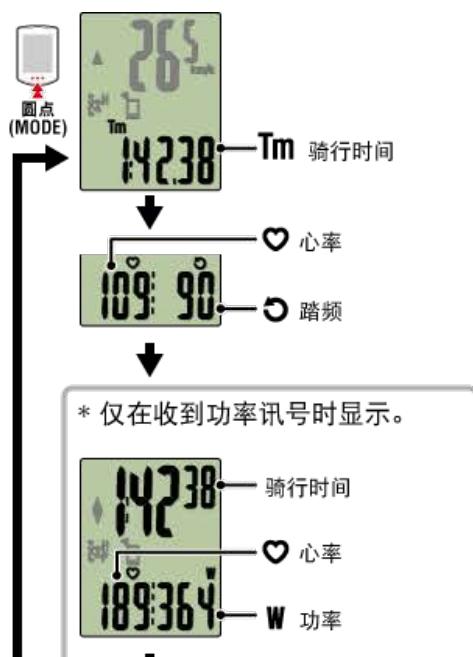
## ● 测量时的模式。

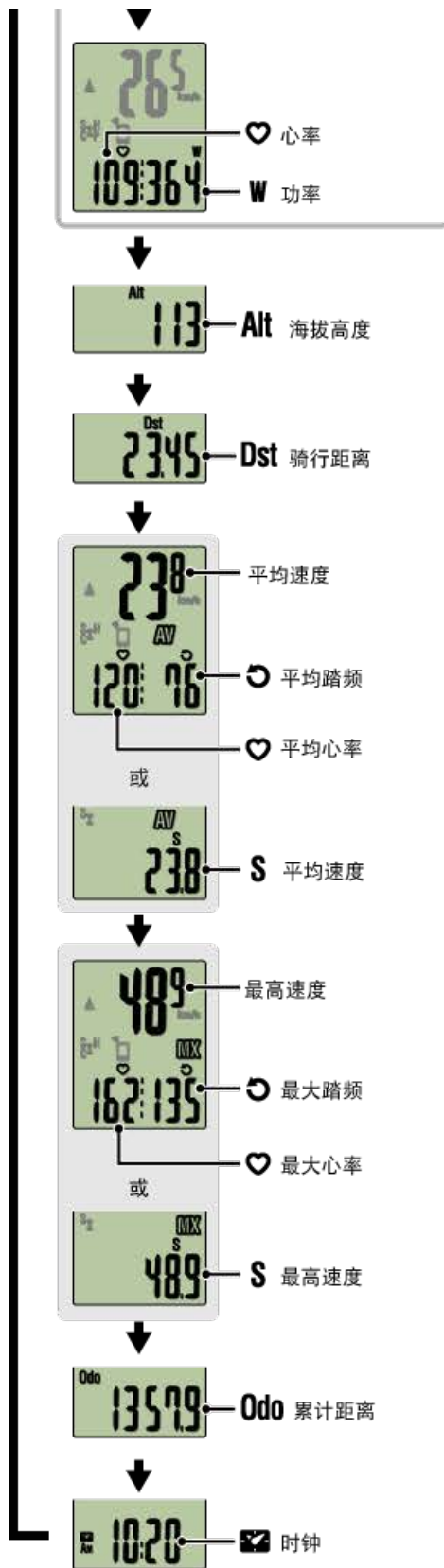
### 切换测量数据显示

### 智能码表

您可按下 MODE (模式) 切换 Cateye Cycling™ 中测量的资料显示。

\* 显示的数据会依据感应器连线状态而有所变更。





\* 各感应器配对之前，将不会显示心率与踏频数据。

自动回圈功能

Smartphone

Cateye Cycling™可自动记录回圈，而无需进行按钮操作。  
回圈按距离、时间和地点的任一方法进行设定。  
记录的回圈可在Cateye Cycling™或Cateye Atlas™网站确认。

No.	LapTM	SplitTM	DST	SPD	HR	CDC	PW
00023	0:14:34	8.14	23.8	0	71	0	
SA	0:02:42	0:14:10	1.00	26.7	0	79	0
AA	0:03:01	0:11:28	1.00	26.5	0	80	0
SA	0:02:44	0:08:27	1.00	25.2	0	80	0
DA	0:02:52	0:05:43	1.00	25.8	0	78	0
TA	0:02:51	0:02:51	1.00	25.8	0	75	0

通用：自动回圈

### 自动暂停功能

#### 智慧型手机

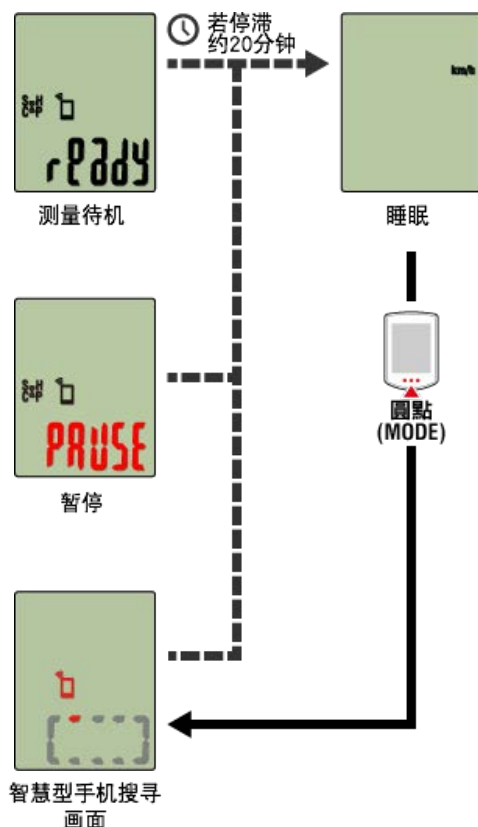
若智慧型手机与智能码表中断连线，此功能会自动暂停测量。  
若重新建立连线，会自动继续测量。

装置：智能码表：自动暂停

### 省电模式

#### 智能码表

智能码表在 [ready] (测量待机)、[PAUSE] (暂停)、智慧型手机搜寻画面之任一画面，放置约20分钟、或终止Cateye Cycling™、或关闭 [连结]，则变为睡眠模式。  
按下 MODE (模式) 后则切换为智慧型手机搜寻画面，如恢复与智慧型手机连结，则返回测量画面。



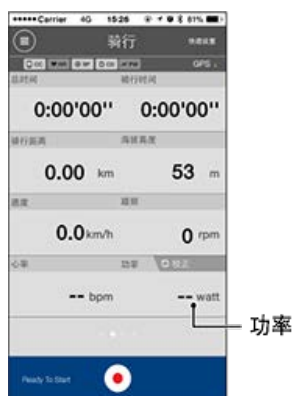
## 若您有功率感应器

从配对的功率感应器收到讯号时，显示功率为目前功能之一。

### 智能码表




### Smartphone



\* 功率值超过 999 时，会显示末 3 位数。

\* 为提高精确度，建议在测量功率前先校准。

 功率感应器校准

## 储存与上传骑行

## 使用智慧型手机和智能码表

### 智慧型手机与智能码表连线

### 测量前的准备

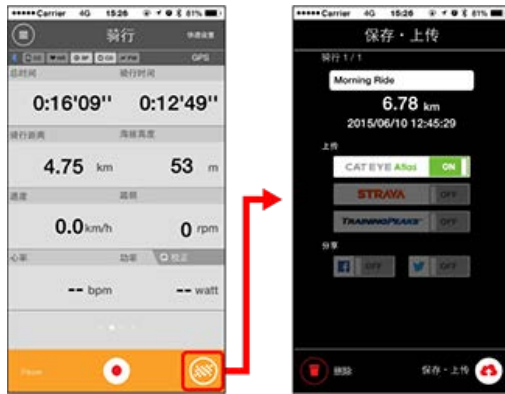
### 测量

### 储存与上传骑行

Smartphone

1. 在 [骑行] 画面，点选  (标记) 以完成测量。

此应用程序切换至上传画面。






2. 开启上传目的地。


- \* 可编辑骑行名称。
- \* 您必须拥有相关网站的帐户才能上传数据。

 帐号

- \* Cateye Cycling™ 只让您在 Facebook™ 与 Twitter™ 张贴上传至 CATEYE Atlas™ 的骑行链接。其他服务网站的链接，则无法张贴。

3. 点选  (储存与上传)。骑行储存于Cateye Cycling™ 中再上传至特定服务网站。


- \* 若有多次骑行则重覆此动作。
- \* 点选  (删除) 以删除骑行。
- \* 当不进行测量时，为了抑制智慧型手机电池的消耗，建议将  (选单) 之 [连接] 关闭。

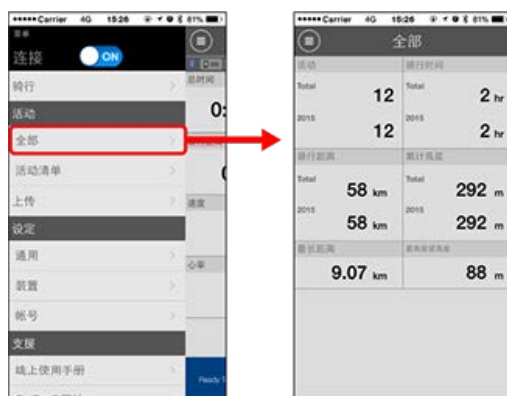
 活动清单

## 使用智慧型手机和智能码表

全部

智慧型手机

1. 点选  (选单) 再点选 [全部]。



\* 您可检查所有储存在 CatEye Cycling™ 中的活动累积数值，以及单次骑行的最大值。

活动清单

上传


## 使用智慧型手机和智能码表

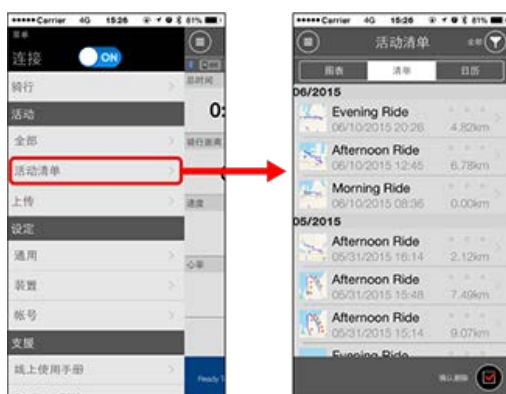
全部

活动清单


您可从（活动清单）活动清单（骑行数据与汇总数据的集合词）。


智慧型手机

1. 点选 （选单）再点选[活动清单]。

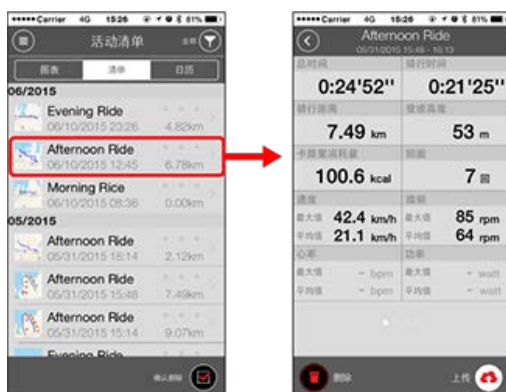



\* 活动清单能以图表、列表或日历格式显示。

\* 点选 （选择删除）移动到活动删除画面。

选择您想删除的活动再点选 （删除）。

2. 点选每个活动检查详细资讯或上传 / 删除活动。



• （上传）：  
上传到服务网站

• （删除）：  
删除活动

上传



若您有智慧型手机和智能码表


全部

活动清单

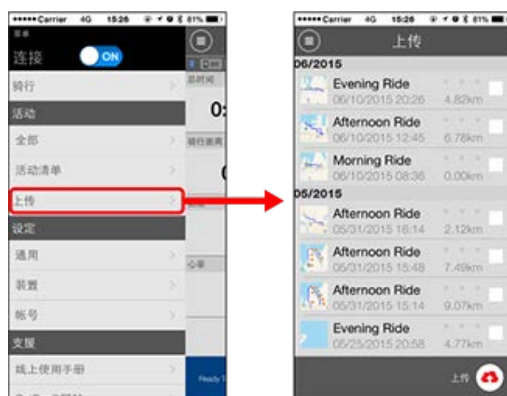
上传


您可一次将所有活动上传至服务网站。

智慧型手机

1. 点选  (选单) 再点选 [上传]。

\* 已上传至服务网站的活动不会显示。



2. 选择您想上传的活动并点选  (上传) 以上传这些活动至特定网站。

\* 您必须拥有相关网站的帐户才能上传数据。

\* 上传全部的上传目的地为 [帐号] 设定中开启的目的地。


 帐号

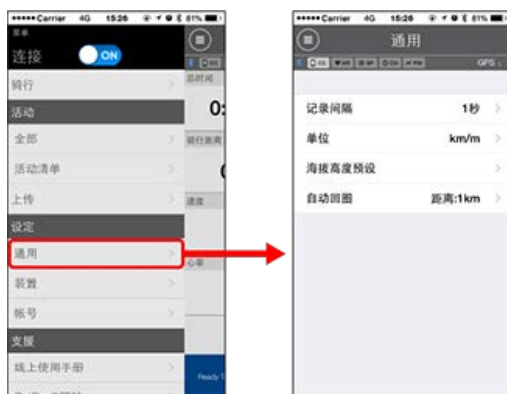
## 使用智慧型手机和智能码表

### 通用

进行有关测量的各种设定。

#### 智慧型手机

1. 点选  (选单) 再点选 [通用]。



- 记录间隔  
选取记录间隔。
- 单位  
选择测量单位。

#### 重要事项

若在智能码表未连线到您的智慧型手机时变更单位，下次连线时您会收到提示要选择单位。

- 海拔高度预设  
可预置自家等特定地点的海拔高度。  
将海拔高度预设切换为ON，即修正开始测量时的海拔高度，高度测量的可靠性将得到改进。
  - ※ iPhone6等高度测量精度高的智能手机，无需进行海拔高度预设。
- 自动回圈  
可选择距离、时间和地图任一种方法，自动输入回圈。
  - ※ 在地图上指定地点：  
在地图上固定任意地点，该地点即被指定。

#### 装置

#### 帐号

## 使用智慧型手机和智能码表

通用

装置


进行智能码表或感应器的同步配对、各种设定。

### 重要事项

- 智能码表与您的智慧型手机连线时，可分享装置设定。若设定不同，您会收到提示，选择其中一种设定进行同步。
- 当您使用iPhone时，无法同步其他品牌感应器的设定内容。  
用感应器模式测量时，必须另行在智能码表进行设定。

1. 切换至感应器模式
2. 配对（感应器 ID 同步化）
3. 轮胎圆周设定

### 智慧型手机

1. 点选 （选单）再点选 [装置]。



### 智能码表

### 重要事项

仅在智能码表与您的智慧型手机连线时，才能配置设定。



- 昵称  
可变更智能码表的名称。
- 通知设定  
可设定电话、邮件、短信的来信通知或智能手机电池的剩余电量通知。  
\* 短信来信通知只是Padrone Smart的功能。
- 自动暂停  
若在测量期间您携带智慧型手机离开自行车，而导致智能码表与您的智慧型手机连线中断时，此功能会自动暂停测量。
- 个性化显示画面  
可指定上段显示和下段显示的内容。
- 累计距离  
可让您手动设定骑行的累计距离。  
\* 若您在购买新的码表或清除智能码表设定后，想从原先的距离继续，可使用此功能。

## 感应器

### 重要事项

即使智能码表未与您的智慧型手机连线，也能配置此设定。

若装置间的设定各有不同，下次连线时您会收到提示，选择欲套用的设定。



- 昵称  
可变更感应器的名称。
- 轮胎圆周（仅可测量速度的感应器）  
请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。  
从轮胎侧面的轮胎尺寸中选择轮胎周长。  
\* 预设值：2096 mm (700x23c)  
\* 设定每个感应器的轮胎圆周。

 测定轮胎圆周

※ 智能码表或感应器的同步配对，请见以下：

 配对

## 帐号


## 使用智慧型手机和智能码表

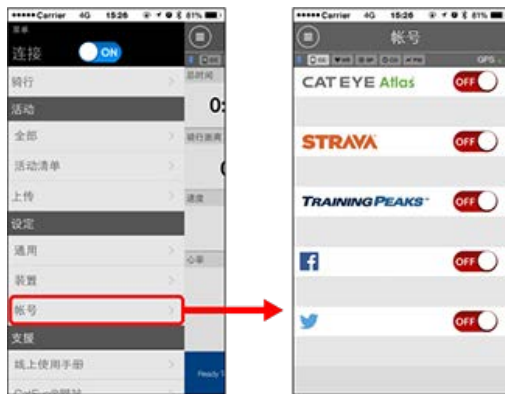
通用

装置

帐号

设定上传活动的专用网站或SNS的上传处。

1. 点选  (选单) 再点选 [帐号]。



进行下列服务网站的设定。

\* 您必须拥有相关网站的帐号才能上传数据。

### Service sites

- CATEYE Atlas™
- STRAVA™
- TRAINING PEAKS™

### SNS

- Facebook™
- Twitter™

\* 使用 SNS 时，会张贴已上传到 Cateye Atlas™ 的活动链接。

## 使用智慧型手机和智能码表

您可依据喜好或情况，选择使用智能码表的显示屏模式或感应器模式。

显示屏模式

感应器模式

### 何谓感应器模式？

感应器模式指将智能码表作为一般码表使用，不搭配智慧型手机使用。在这样的情况下，智能码表通过从每个感应器（速度、踏频、心率与功率）接收讯号进行测量。



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

可透过 Cateye Cycling™ 将测量结果（例如骑行时间与骑行距离（汇总数据）转送至智慧型手机，以及上传至服务网站，例如 CATEYE Atlas™。

- \* 无法在 [感应器模式] 中记下骑行轨迹记录。
- \* 当您使用 iPhone 时，无法同步其他品牌感应器的设定内容。  
用感应器模式测量时，必须另行在智能码表进行设定。

#### ●关于画面显示

智能码表画面

### 开始测量

切换至感应器模式

开始/停止测量

### 检视资料

您可使用 Cateye Cycling™ 检查与管理骑行与汇总数据（称为「活动」）。

全部

活动清单

上传


汇入在感应器模式中测量到的汇总数据


## 变更设定

Cateye Cycling™能够执行包含智能码表在内的所有连结装置の設定。

### 重要事項

- 连接智能手机，智能码表的感应器信息即被Cateye Cycling™的内容覆盖。
  - ※ 智能码表同步配对的商业感应器信息直接保留。
- 当您使用iPhone时，无法同步其他品牌感应器的设定内容。  
用感应器模式测量时，必须另行在智能码表进行设定。

 配对（感应器 ID 同步化）

 轮胎圆周设定

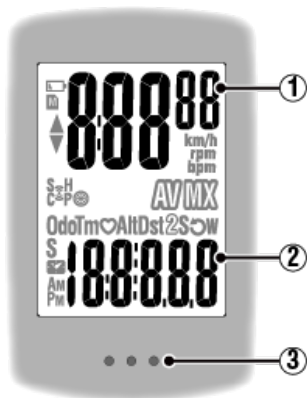
通用

装置

帐号

若您有智慧型手机和智能码表

## 智能码表画面




显示的详细资讯：

### ① 显示在画面上方的数据

显示骑行速度。

\* 可变更为显示心率或踏频。


 装置：智能码表：个性化显示画面

### ② 目前功能

每次按下 MODE (模式) 时，测量值都会变更。

• 速度 / 踏频 / 心率闪烁：

如果使用 CATEYE 感应器，需要更换电池的感应器数值会闪烁。

 更换电池：选购的感应器

• 功率值闪烁：

使用左右分开的功率感应器时，功率值闪烁表示只收到其中一个感应器的讯号。

### ③ 圆点部分 (MODE (模式)) 按钮

码表安装于支架上时，按下本机的圆点部分，即表示已按下 MODE (模式) 按钮。




图示说明：

### (电池警示)

在智能码表剩余电量很低时会闪烁。

此图示闪烁时，请尽快更换电池。

 更换电池：智能码表

### (记忆体警示)

在智能码表剩余记忆体很低时会亮起。



图示亮起后，会删除最旧的汇总数据以建立空间记录新数据。

- \* 记忆体是用于记录在 [感应器模式] 的汇总数据。
- \* 将汇总数据汇入 Cateye Cycling™ 即可清除记忆体。

### 导入汇总数据

### (配速箭头)

显示目前速度是否比平均速度更快 (▲) 或更慢 (▼)。

### (感应器讯号图示)

显示 Bluetooth® 感应器的讯号接收状态。

#### • 图示类型:

S (速度讯号)

显示速度感应器讯号。

C (踏频讯号)

显示踏频感应器讯号。

S / C (S 与 C 同时显示)

显示速度 (踏频) 感应器(ISC) 讯号。

H (心率讯号)

显示心率感应器讯号。

P (功率讯号)

显示功率感应器讯号。

#### • 图示状态:

闪烁

已收到讯号

关闭

无讯号

### (轮胎尺寸)

设定轮胎圆周时会显示。

### **km/h · m/h · rpm · bpm** (测量单位)

显示目前选择的测量单位。

#### • 开启

停止测量

#### • 闪烁

正在测量

### **AV** (平均)

表示目前显示的数值为平均值。

### **MX** (最大)


表示目前显示的数值为最大值。

#### 目前功能

显示目前显示的功能。

• **Odo** (累计距离)

• **Tm** (骑行时间)


•  (心率)

• **Dst** (骑行距离)

• **Dst2** (骑行距离 2)

• **S** (骑行速度)


•  (踏频)

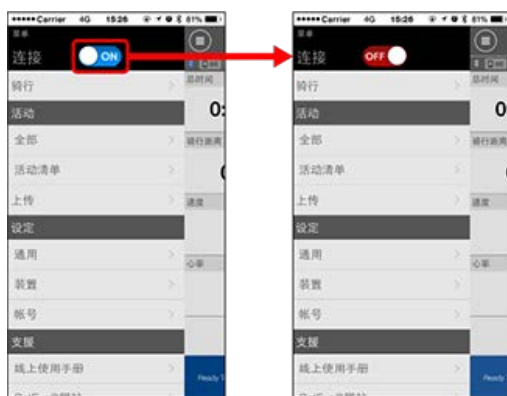
- **W** (功率)
-  (时钟)

## 智慧型手机与智能码表

### 切换至感应器模式

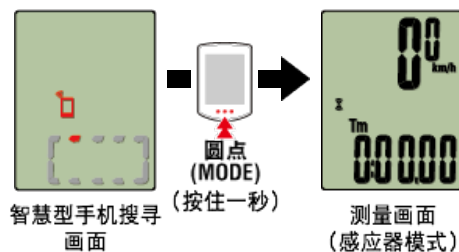
#### 智慧型手机

1. 确认Cateye Cycling™结束、或在  (选单) 确认[连接]已关闭。



#### 智能码表

2. 用智慧型手机搜寻画面，按下MODE 1秒钟，切换为感应器模式。



\* 智能码表代替智慧型手机，搜寻感应器。在这种模式下，以闪烁感应器图示来告知感应器处于接收状态。

- S (闪烁)：表示正在接收速度讯号
- C (闪烁)：表示正在接收回转速讯号
- S/C (S和C同时闪烁)：速度/回转速 (ISC) 感应器讯号接收中
- H (闪烁)：表示正在接收心率讯号
- P (闪烁)：表示正在接收功率讯号

#### 重要事项

个别测量 [感应器模式] 与 [显示屏模式]，且数据不具连续性。

#### 启动 / 停止测量

若您有智慧型手机和智能码表

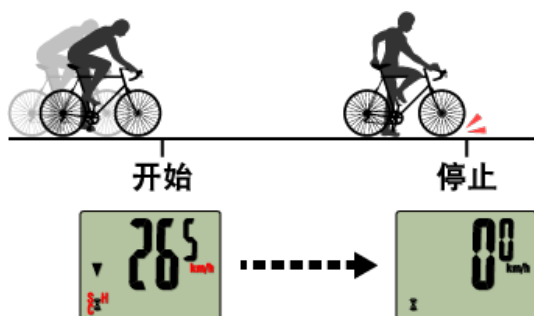
切换至感应器模式

开始 / 停止测量

### 开始 / 停止测量

智能码表

自行车移动时即自动开始测量。  
测量时测量单位会闪烁。



\* 无法在 [感应器模式] 中使用暂停功能。

### 计测结束后 (清除操作)

智能码表

处于测量画面时，按压 MODE (模式) 3秒，测量数据作为汇总数据生成，测量数据清零。

\* 若按住 MODE (模式) 1 秒，即会出现智慧型手机搜寻画面，但请继续按住按钮。


\* 无法清除累计距离 (Odo)。

\* 产生的汇总数据可载入智慧型手机。



 导入汇总数据

重要事项

智能码表能暂时储存最多 30 次汇总数据。如果超出此数值， 画面上会出现图示，在清除智能码表时会先删除最旧的汇总数据。

智能码表与智慧型手机连线时，建议定期汇入数据。

### ●清除骑行距离 2 (Dst2)

使画面显示为骑行距离 2 (Dst2) 并按住 MODE (模式) 达 3 秒，则只有骑行距离2 会清除为 0。

\* 骑行距离2 (Dst2) 值不会记录在汇总数据中。

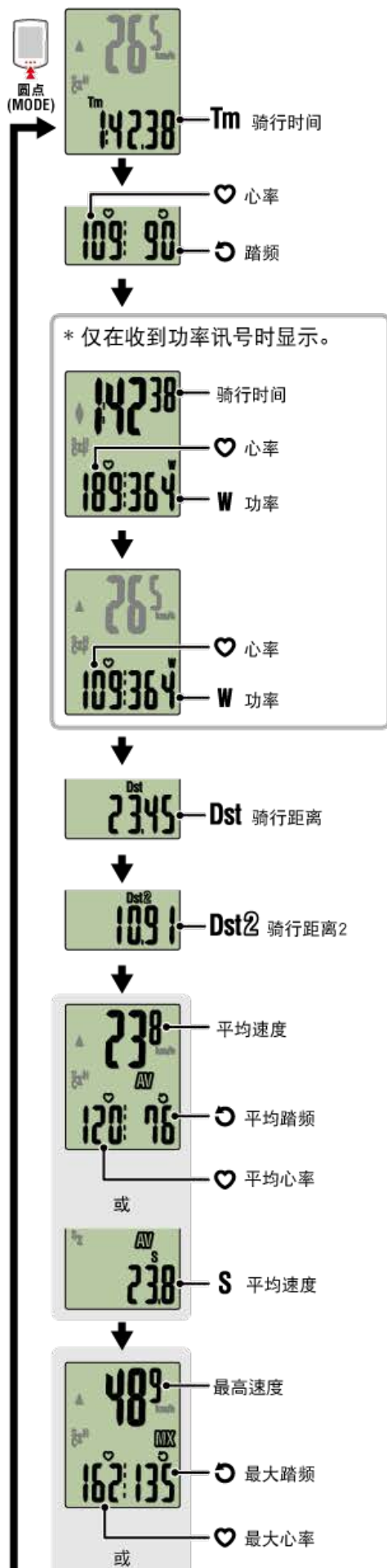
### ●测量时的模式。

切换测量数据显示

## 智能码表

按下 MODE (模式) 以切换显示在画面下方的测量数据。

\* 显示的数据会依据感应器连线状态而有所变更。





- \* 各感应器配对之前，将不会显示心率与踏频数据。
- \* 当骑行时间超出约 27 小时，则平均值会显示为 .E 而不会显示测量值。当骑行距离超出 1000 公里 [620 哩] 时，平均值也会显示为 .E 而不会显示测量值。清除数据并再次开始测量以启用平均值测量。

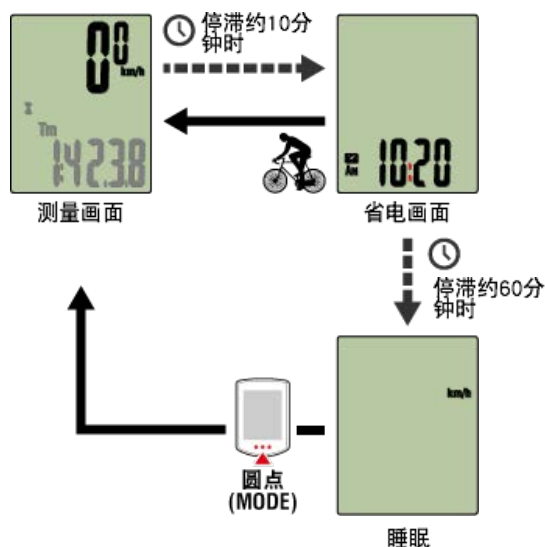
清除操作

## 省电模式

### 智能码表

若10分钟之内没有接收到感应器讯号或者未进行任何按钮操作，就会进入省电画面。若此状态持续 1 小时，则会启动睡眠显示。

若自行车开始移动，省电画面将会回到测量画面。



## 若您有功率感应器

一旦从配对的功率感应器受到讯号,目前功能上就会显示功率值。

### 智能码表




- \* 功率值超过 999 时，会显示末 3 位数。
- \* 为提高精确度，建议在测量功率前先校准。

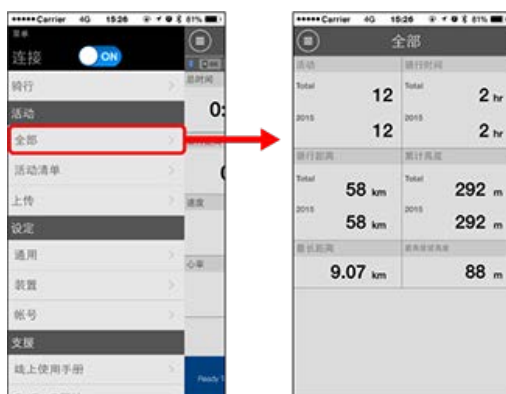
功率感应器校准

若您有智能手机和智能码表

全部

智能手机

1. 点选  (选单) 再点选 [全部]。



\* 您可检查所有储存在 Cateye Cycling™ 中的活动累积数值，以及单次骑行的最大值。

活动清单

上传

汇入在感应器模式中测量到的汇总数据


若您有智慧型手机和智能码表

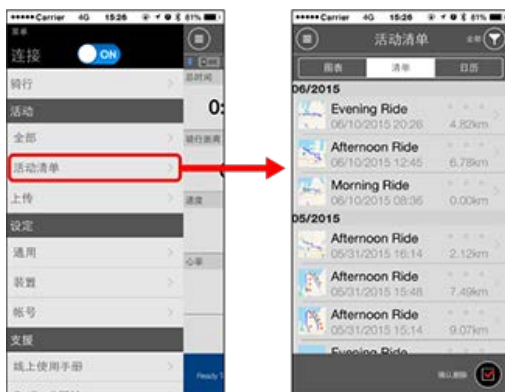
全部

活动清单


您可从（活动清单）活动清单（骑行数据与汇总数据的集合词）。


智慧型手机

1. 点选 （选单）再点选 [活动清单]。

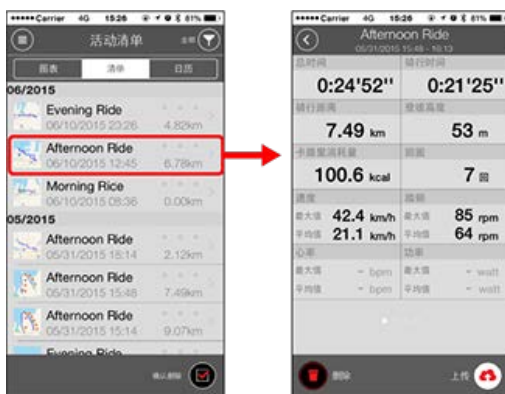



\* 活动清单能以图表、列表或日历格式显示。

\* 点选 （选择删除）移动到活动删除画面。

选择想删除的活动，再点选 （删除）。

2. 点选每个活动检查详细数据或上传 / 删除活动。



• （上传）：  
上传到服务网站

• （删除）：  
删除活动

上传



汇入在感应器模式中测量到的汇总数据

若您有智能手机和智能码表


全部

活动清单

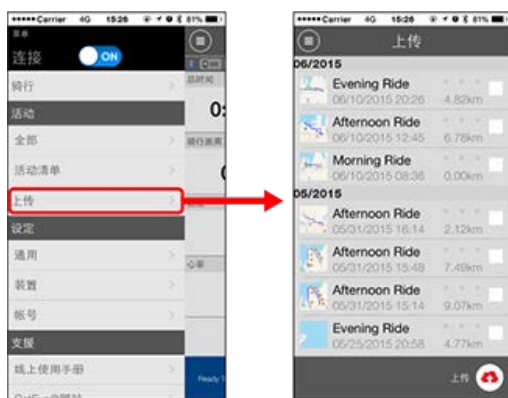
上传


您可一次将所有活动上传至服务网站。

智能手机

1. 点选  (选单) 再点选 [上传]。

\* 已上传至服务网站的活动不会显示。



2. 选择您想上传的活动并点选  (上传) 以上传这些活动至特定网站。

\* 您必须拥有相关网站的帐号才能上传数据。

\* 上传全部的上传目的地为 [帐号] 设定中开启的目的地。

 帐号

汇入在感应器模式测量到的汇总数据

若您有智慧型手机和智能码表

全部

活动清单

上传


导入汇总数据

将累积于智能码表的汇总资料（感应器模式测量结果）导入智慧型手机。


#### 重要事项

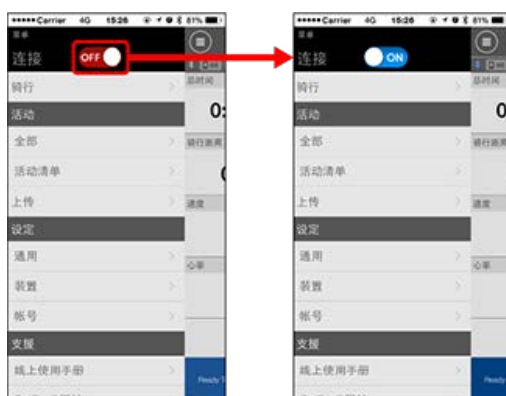
导入汇总资料前，请务必结束智能码表的测量（清除操作）。

未完成测量的资料无法导入。

 清除操作

#### 智慧型手机

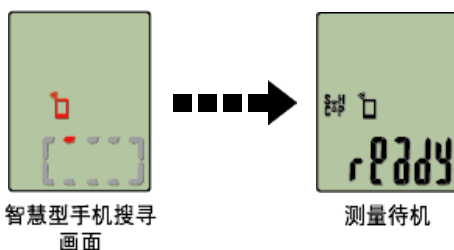
1. 启动 Cateye Cycling™ 以及从 （选单）开启 [连接]。



#### 智能码表


2. 处于测量画面按 MODE（模式）1秒钟后，就会显示智慧型手机搜寻画面，并与智慧型手机连结。

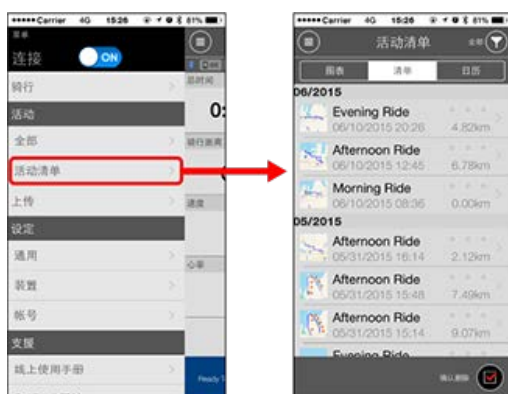
智能码表与智慧型手机连线时，会切换至测量待机显示。



\* 智能码表画面是依 Cateye Cycling™ 状态而不同。

\* 使用 Cateye Cycling™ 测量时无法导入数据。


3. 点选  (选单) 再点选 [活动清单]。



若智能码表中有汇总数据，则会显示  (自 CC 导入)。

点选按钮将汇总数据导入您的智慧型手机，并更新活动清单。

\* 此动作会删除智能码表中的汇总数据。


\* 导入后，为了抑制智慧型手机电池的消耗，建议将  (选单) 之 [连接] 关闭。

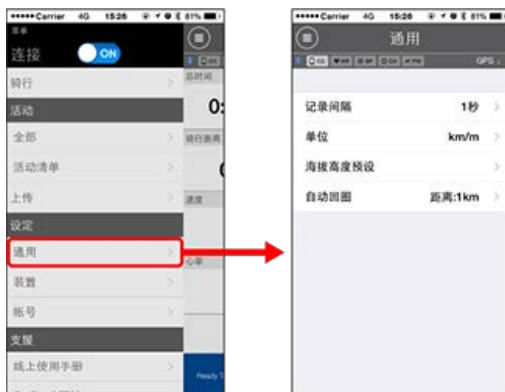
## 若您有智能手机和智能码表

### 通用

进行有关测量的各种设定。

#### 智能手机

1. 点选  (选单) 再点选 [通用]。



- 记录间隔  
选取记录间隔。
- 单位  
选择测量单位。

#### 重要事项

若在智能码表未连线到您的智能手机时变更单位，下次连线时您会收到提示要选择单位。

- 海拔高度预设  
可预置自家等特定地点的海拔高度。  
将海拔高度预设切换为ON，即修正开始测量时的海拔高度，高度测量的可靠性将得到改进。  
※ iPhone6等高度测量精度高的智能手机，无需进行海拔高度预设。
- 自动回圈  
可选择距离、时间和地图任一种方法，自动输入回圈。  
※ 在地图上指定地点：  
在地图上固定任意地点，该地点即被指定。

#### 装置

#### 帐号

## 若您有智慧型手机和智能码表

### 通用

### 装置


进行智能码表或感应器的同步配对、各种设定。

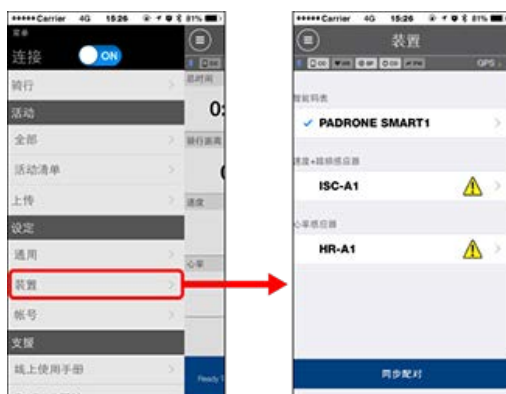
#### 重要事项

- 智能码表与您的智慧型手机连线时，可分享装置设定。若设定不同，您会收到提示，选择其中一种设定进行同步。
- 当您使用iPhone时，无法同步其他品牌感应器的设定内容。  
用感应器模式测量时，必须另行在智能码表进行设定。

1. 切换至感应器模式
2. 配对（感应器 ID 同步化）
3. 轮胎圆周设定

### 智慧型手机

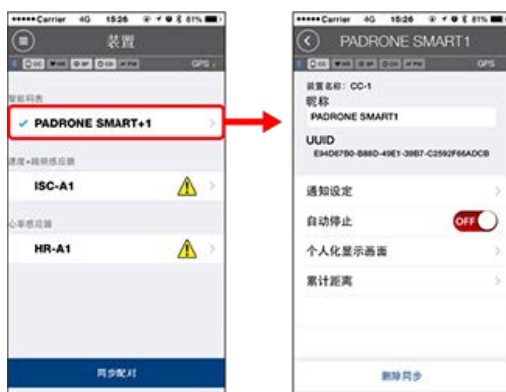
1. 点选 （选单）再点选 [装置]。



### 智能码表

#### 重要事项

仅在智能码表与您的智慧型手机连线时，才能配置设定。



- 昵称  
可变更智能码表的名称。
- 通知设定  
可设定电话、邮件、短信的来信通知或智能手机电池的剩余电量通知。  
\* 短信来信通知只是Padrone Smart的功能。
- 自动暂停  
若在测量期间您携带智慧型手机离开自行车，而导致智能码表与您的智慧型手机连线中断时，此功能会自动暂停测量。
- 个人化显示画面  
可指定上段显示和下段显示的内容。
- 累计距离  
可让您手动设定骑行的累计距离。  
\* 若您在购买新的码表或清除智能码表设定后，想从原先的距离继续，可使用此功能。


## 感应器

### 重要事项

即使智能码表未与您的智慧型手机连线，也能配置此设定。  
若装置间的设定各有不同，下次连线时您会收到提示，选择欲套用的设定。



- 昵称  
可变更感应器的名称。
- 轮胎圆周（仅可测量速度的感应器）  
请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。  
从轮胎侧面的轮胎尺寸中选择轮胎周长。  
\* 预设值：2096 mm (700x23c)  
\* 设定每个感应器的轮胎圆周。

 测定轮胎圆周

※ 智能码表或感应器的同步配对，请见以下：

 配对

## 帐号


若您有智能手机和智能码表

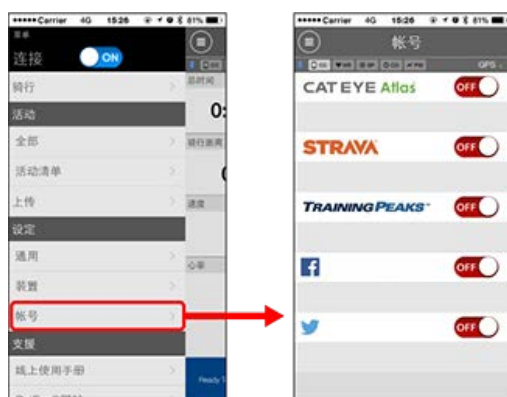
通用

装置

帐号

设定上传活动的专用网站或SNS的上传处。

1. 点选  (选单) 再点选 [帐号]。



进行下列服务网站的设定。

\* 您必须拥有相关网站的帐号才能上传数据。

#### Service sites

- CATEYE Atlas™
- STRAVA™
- TRAINING PEAKS™

#### SNS

- Facebook™
- Twitter™

\* 使用 SNS 时，会张贴已上传到 Cateye Atlas™ 的活动链接。



## 智慧型手机与智能码表

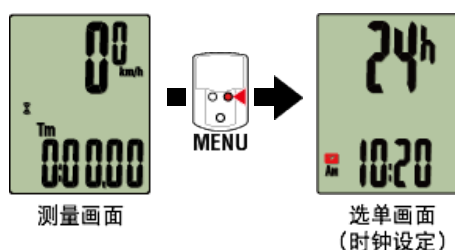
### 配对（感应器 ID 同步化）

将您想搭配智能码表使用的感应器进行配对。

#### 重要事项

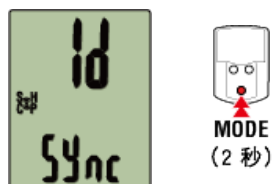
- 必须进行配对才可使用感应器（感应器 ID 同步化）。
- 竞赛场地或类似地点有许多其他使用者，请避免在这些地方配对感应器。否则会导致智能码表与其他感应器配对。
- 配对所有您欲使用的感应器。

1. 在测量画面按下 MENU（选单），即可切换为选单画面。




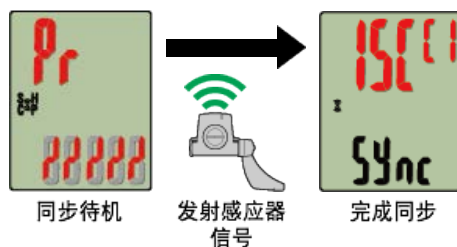
\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。

2. 按下 MODE（模式）显示画面（如下图），再按住 MODE（模式）2 秒。



3. 启用所有您欲配对的感应器。

 启用感应器



画面上方会显示已同步的感应器，且已完成配对。

- SP : 速度感应器
- ISC : 速度/回转速感应器
- CD : 回转速感应器
- HR : 心率感应器
- PW : 功率感应器

\* 用智能码表配对的感应器中，感应器名后显示C。

#### 重要事项

智能码表的画面显示 [全称] 并返回选单时：

最多可将 9 组个别感应器 ID 与智能码表配对。若已配对最多数量的感应器，码表也进入配对待机状态，可按住 MENU (选单) 4 秒清除配对。

\* 配对待机时间是 5 分钟。于此期间启用感应器。

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认配对。

若想继续与另一个感应器配对，可重复同样的操作。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

## 轮胎圆周设定

## 智慧型手机与智能码表


### 配对（感应器 ID 同步化）

#### 轮胎圆周设定

请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。

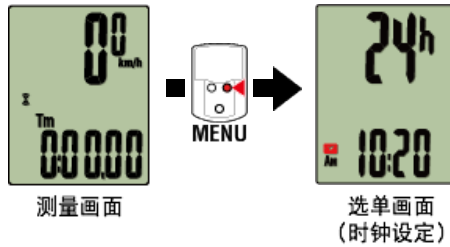
#### 重要事项

- 必须先配对（感应器 ID 同步化）。


 配对（感应器 ID 同步化）

- 设定每个感应器的轮胎圆周。预设值为 2096 mm (700x23c)。

1. 在测量画面按下MENU（选单），即可切换为选单画面。



\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。


2. 按下 MODE（模式）以显示 （轮胎图示）并按住 MODE（模式）2 秒。

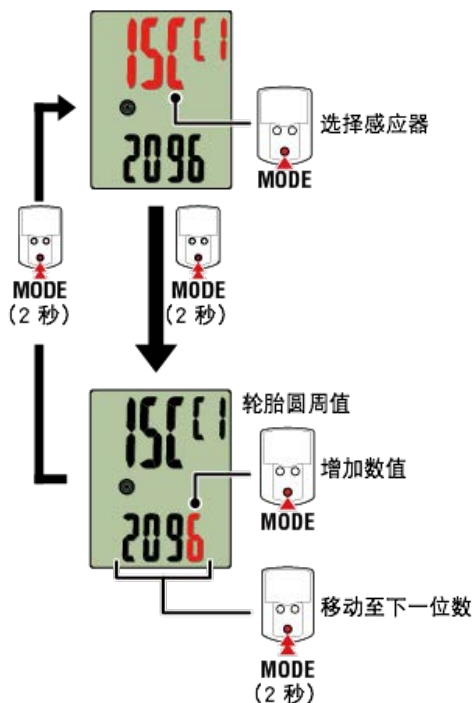


3. 选择您想设定的感应器，再输入轮胎圆周。

为安装的感应器输入轮胎圆周（轮胎外圆周长度），单位为 mm。

（设定范围：0100 ~ 3999 mm）

 测定轮胎圆周



\* 可供选择的感应器是Cateye Cycling™或用智能码表配对的感应器。通过感应器名后用记号标示，可知道其配对途径。

- A: 用Cateye Cycling™配对的感应器
- C: 用智能码表配对的感应器

\* 若输入超出设定范围的数值，会显示错误。

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认设定。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

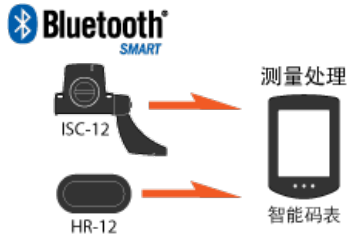
\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

## 若您仅有智能码表

### 概要

您可将智能码表作为一般的码表使用。

此功能称之为 [感应器模式]。在感应器模式中，智能码表通过从每个感应器（速度、踏频、心率与功率）接收讯号进行测量。



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

### ●关于画面显示

智能码表画面

### 开始测量

开始/停止测量

### 变更设定

变更各种智能码表设定。

时钟设定

轮胎圆周设定

配对 (感应器 ID 同步化)

切换画面上方显示

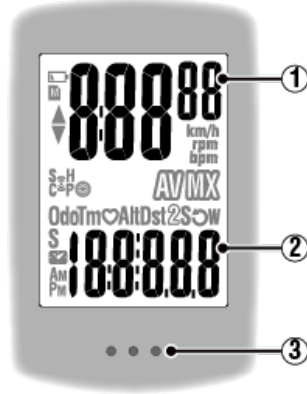
功能设定

手动输入累计距离

测量单位设定

若您仅持有智能码表

## 智能码表画面




显示的详细资讯：

### ① 显示在画面上方的数据

显示目前速度。

\* 可变更为显示心率或踏频。


 萤幕上方的显示设定

### ② 目前功能

每次按下 MODE (模式) 时，测量值都会变更。

• 速度 / 踏频 / 心率闪烁：

如果使用 CATEYE 感应器，需要更换电池的感应器数值会闪烁。

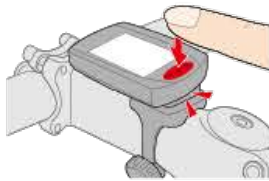
 更换电池：选购的感应器

• 功率值闪烁：

使用左右分开的功率感应器时，功率值闪烁表示只收到其中一个感应器的讯号。

### ③ 圆点部分 (MODE (模式) 按钮)

码表安装于支架上时，按下本机的圆点部分，即表示已按下 MODE (模式) 按钮。




图示说明：

### (电池警示)

在智能码表剩余电量很低时会闪烁。

此图示闪烁时，请尽快更换电池。

 更换电池：智能码表

### (记忆体警示)

与智慧型手机作同步时，必须取得此资讯。图示亮起时不会影响测量。

### (配速箭头)

显示目前速度是否比平均速度更快(▲)或更慢(▼)。

### (感应器讯号图示)

显示 Bluetooth® 感应器的讯号接收状态。

#### · 图示类型:

##### S (速度讯号)

显示速度感应器讯号。

##### C (踏频讯号)

显示踏频感应器讯号。

##### S / C (S 与 C 同时显示)

显示速度 (踏频) 感应器 (ISC) 讯号。

##### H (心率讯号)

显示心率感应器讯号。

##### P (功率讯号)

显示功率感应器讯号。

#### · 图示状态:

闪烁

已收到讯号

关闭

无讯号

### (轮胎尺寸)

在设定中显示轮胎圆周。

### km/h · m/h · rpm · bpm (测量单位)

显示目前选择的测量单位。

#### · 开启

停止测量

#### · 闪烁

正在测量

### **AV** (平均)

表示目前显示的数值为平均值。

### **MX** (最大)

表示目前显示的数值为最大值。

#### 目前功能

显示目前显示的功能。

#### · **Odo** (累计距离)

#### · **Tm** (骑行时间)

#### · (心率)

#### · **Dst** (骑行距离)

#### · **Dst2** (骑行距离 2)

#### · **S** (骑行速度)

#### · (踏频)

#### · **W** (功率)

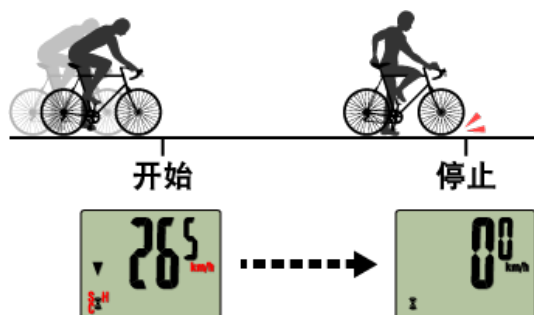
#### · (时钟)

若您仅有智能码表

## 开始 / 停止测量

### 开始 / 停止测量

自行车移动时即自动开始测量。  
测量时测量单位会闪烁。



### 清除操作

处于测量画面时，按压 MODE (模式) 3秒，测量数据清零。

\* 若按住 MODE (模式) 1 秒，即会出现智慧手机搜寻画面，但请继续按住按钮。

若智能码表停留在此画面，请再次按住 MODE (模式) 1 秒以返回测量画面。

\* 无法清除累计距离 (Odo)。



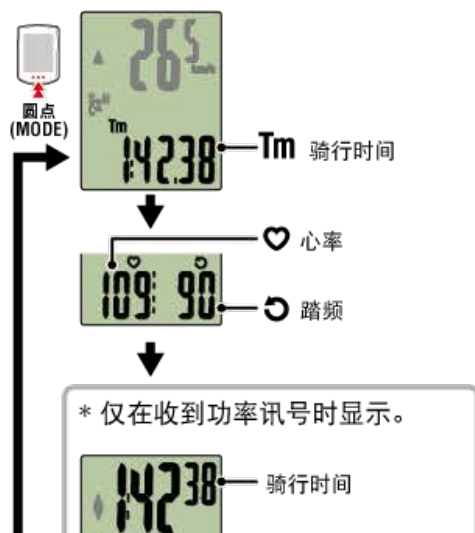
### 清除骑行距离 2 (Dst2):

使显示画面变更为骑行距离 2 (Dst2) 并按住 MODE (模式) 达 3 秒，则只有骑行距离 2 会清除为 0。

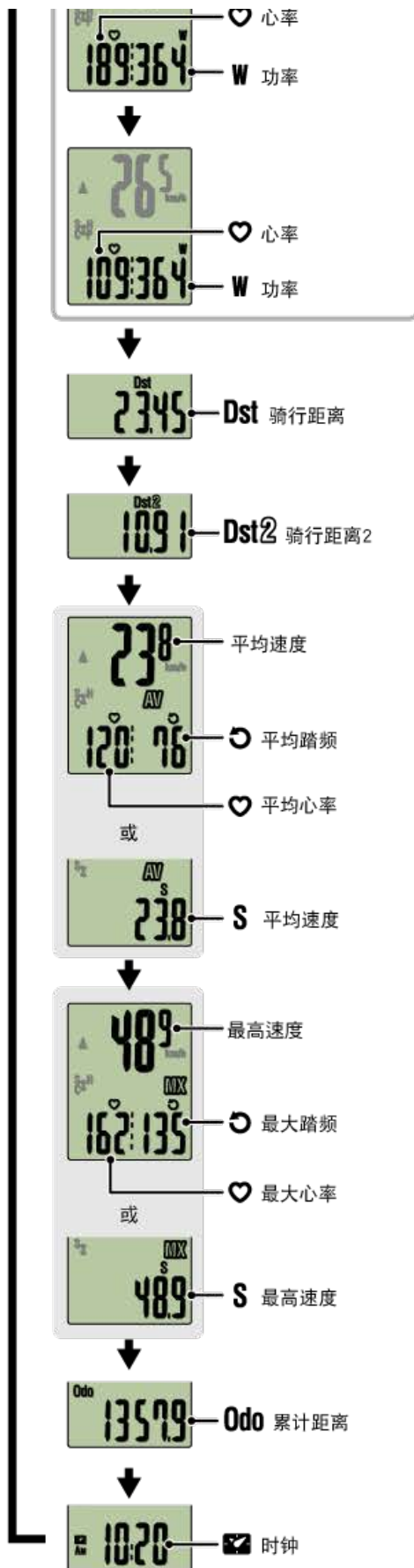
### 切换测量数据

按下 MODE (模式) 以切换显示在画面下方的测量数据。

\* 显示的数据会依据感应器连线状态而有所变更。







\* 各感应器配对之前，将不会显示心率与踏频数据。

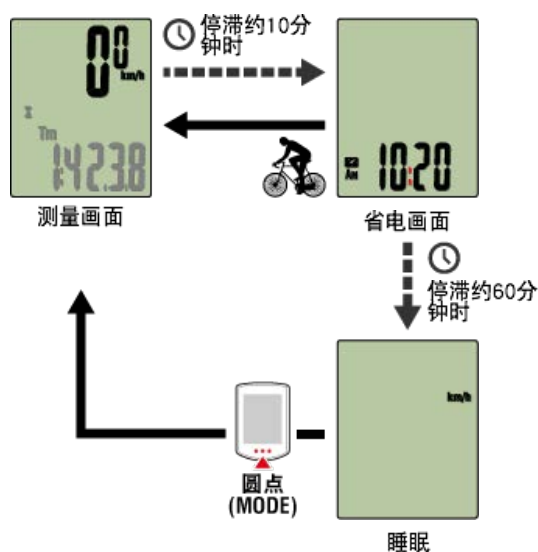
\* 当骑行时间超出约 27 小时，则平均值会显示为 .E 而不会显示测量值。当骑行距离超出 1000 公里 [620 哩] 时，平均值也会显示为 .E 而不会显示测量值。清除数据，并再次开始测量以启用平均值测量。

 清除操作

## 省电模式

若10分钟之内没有接收到感应器讯号或者未进行任何按钮操作，则会启动省电画面。若此状态持续1小时，则会进入睡眠显示。

若自行车开始移动，省电画面将会回到测量画面。



## 若您有功率感应器

一旦从配对的功率感应器受到讯号，所选功能上就会显示功率值。



\* 功率值超过 999 时，会显示末 3 位数。

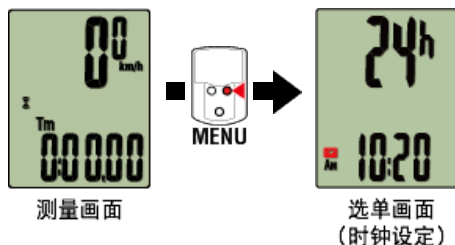
\* 建议在测量功率前定期校准感应器。

 功率感应器校准


若您仅有智能码表

## 时钟设定

1. 在测量画面按下 MENU (选单)，即可切换为选单画面。

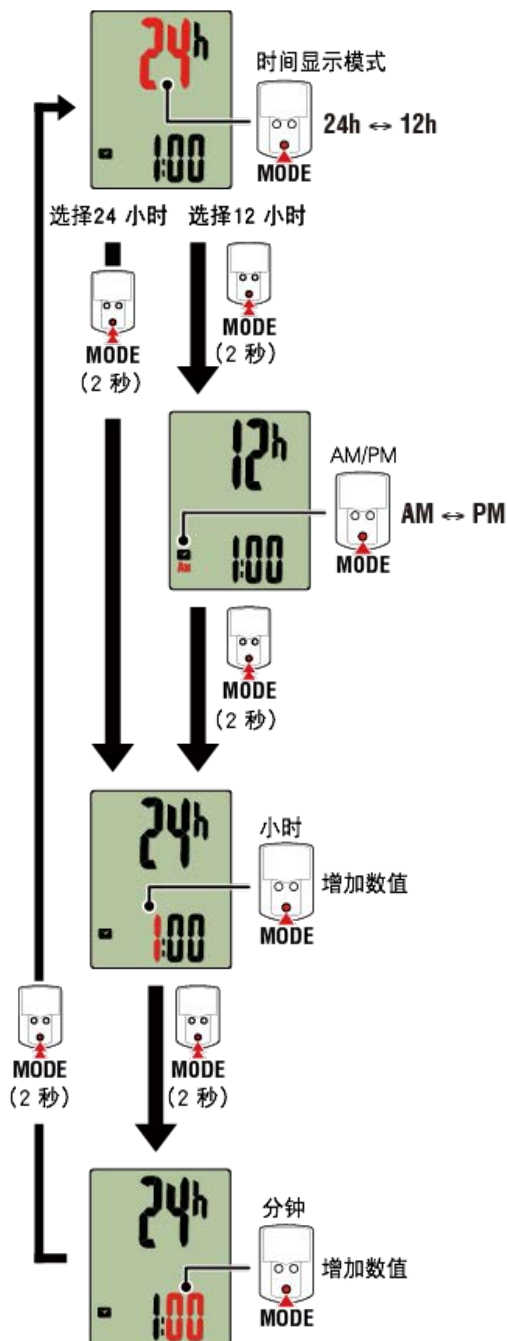


\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。

2. 确定  (时钟图示) 正在闪烁，并按住 MODE (模式) 2 秒。



3. 设定时间显示和时钟。



#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认设定。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

轮胎圆周设定

配对 (感应器 ID 同步化)

切换画面上方显示

功能设定

手动输入累计距离

## 测量单位设定

若您仅有智能码表


时钟设定

轮胎圆周设定

请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。

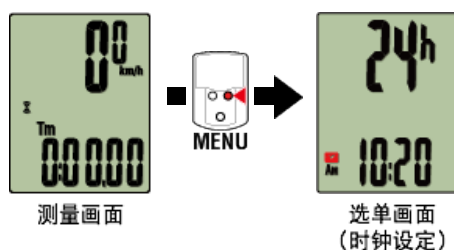
#### 重要事项

- 必须先配对（感应器 ID 同步化）。


 配对（感应器 ID 同步化）

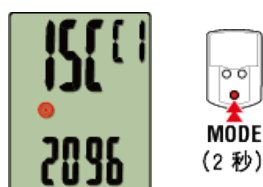
- 设定每个感应器的轮胎圆周。预设值为 2,096 mm (700x23c)。

1. 在测量画面按下 MENU (选单)，即可切换为选单画面。



\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。


2. 按下 MODE (模式) 以显示  (轮胎图示) 并按住 MODE (模式) 2 秒。

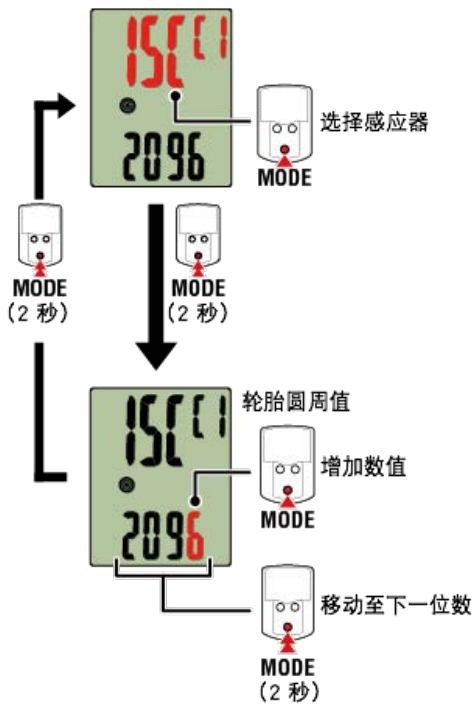


3. 选择您想设定的感应器，再输入轮胎圆周。

为安装的感应器输入轮胎圆周（轮胎外圆周长度），单位为 mm。

（设定范围：0100 ~ 3999 mm）

 测定轮胎圆周



\* 可供选择的感应器是Cateye Cycling™或用智能码表配对的感应器。通过感应器名后用记号标示，可知道其配对途径。

- A: 用Cateye Cycling™配对的感应器
- C: 用智能码表配对的感应器

\* 若输入超出设定范围的数值，会显示错误。

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认设定。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

配对 (感应器 ID 同步化)

切换画面上方显示

功能设定

手动输入累计距离

测量单位设定

智能码表

时钟设定

轮胎圆周设定

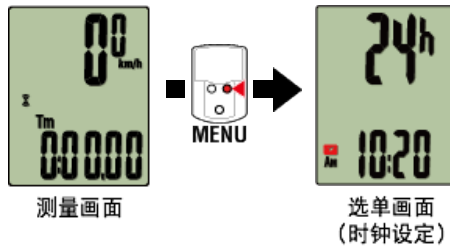
配对（感应器 ID 同步化）

将您想搭配智能码表使用的感应器进行配对。

#### 重要事项

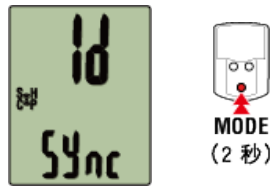
- 必须进行配对才可使用感应器（感应器 ID 同步化）。
- 竞赛场地或类似地点有许多其他使用者，请避免在这些地方配对感应器。否则会导致智能码表与其他感应器配对。
- 配对所有您欲使用的感应器。

1. 在测量画面按下 MENU（选单），即可切换为选单画面。




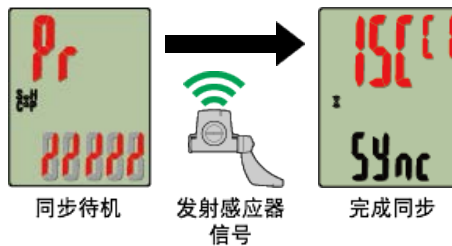
\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。

2. 按下 MODE（模式）显示画面（如下图），再按住 MODE（模式）2 秒。



3. 启用所有您欲配对的感应器。

 启用感应器





画面上方会显示已同步的感应器，且已完成配对。

- SP : 速度感应器
- ISC : 速度/回转速感应器
- CD : 回转速感应器
- HR : 心率感应器
- PW : 功率感应器

\* 用智能码表配对的感应器中，感应器名后显示C。

#### 重要事项

智能码表的画面显示 [全称] 并返回选单时：

最多可将 9 组个别感应器 ID 与智能码表配对。若已配对最多数量的感应器，码表也进入配对待机状态，可按住 MENU (选单) 4 秒清除配对。

\* 配对待机时间是 5 分钟。于此期间启用感应器。

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认配对。

若想继续与另一个感应器配对，可重复同样的操作。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

切换画面上方显示

功能设定

手动输入累计距离

测量单位设定

若您仅有智能码表

时钟设定

轮胎圆周设定

配对（感应器 ID 同步化）

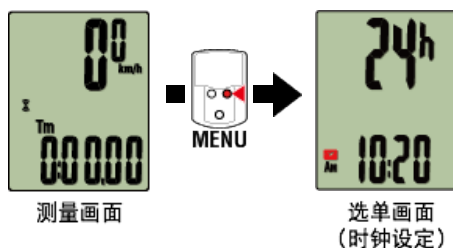
切换画面上方显示

您可在画面上方选择显示骑行速度、踏频或心率。

重要事项

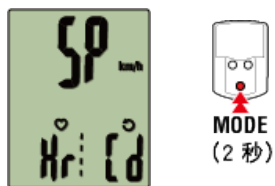
未进行同步的感应器,不能选择测量项目。

1. 在测量画面按下 MENU (选单), 即可切换为选单画面。

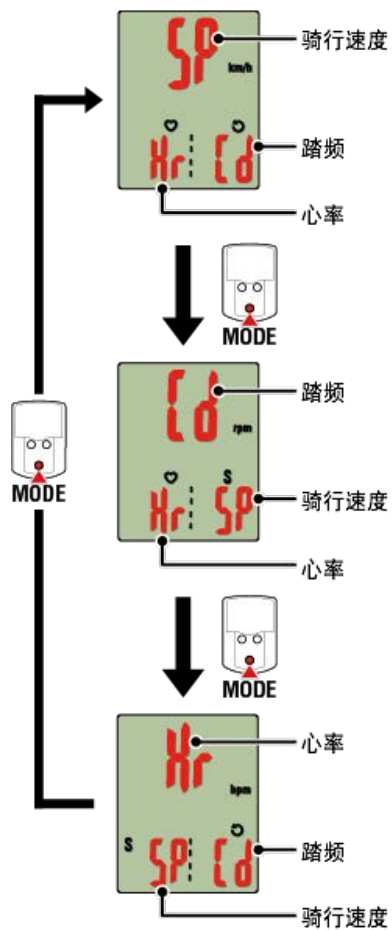


\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟, 智能码表会回到测量画面。

2. 按下 MODE (模式) 显示画面 (如下图), 再按住 MODE (模式) 2 秒。



3. 按下 MODE (模式) 从三种显示中选择其中一种。



4. 按下 MENU (选单) 以确认设定。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

功能设定

手动输入累计距离

测量单位设定

若您仅有智能码表

时钟设定

轮胎圆周设定

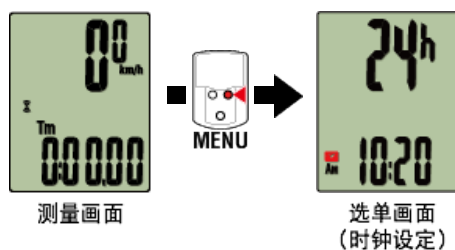
配对（感应器 ID 同步化）

切换画面上方显示

功能设定

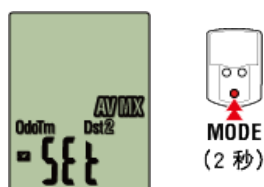
可略过画面下方显示的某些功能。

1. 在测量画面按下 MENU (选单)，即可切换为选单画面。

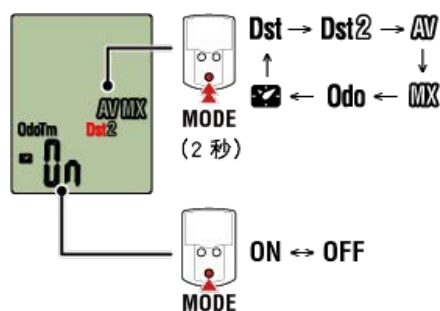


\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。

2. 按下 MODE (模式) 显示画面（如下图），再按住 MODE (模式) 2 秒。



3. 移动到相关图示使其闪烁，即可关闭想略过的功能。



\* 无法略过骑行速度、骑行时间、心率、踏频与功率。

---

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认设定。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

手动输入累计距离

测量单位设定

若您仅有智能码表

时钟设定

轮胎圆周设定

配对（感应器 ID 同步化）

切换画面上方显示

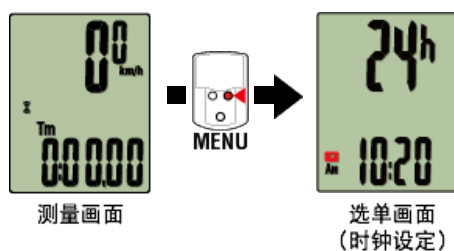
功能设定

手动输入累计距离

若您输入喜爱的累计距离，下一次的骑行就能从此数值开始计算。

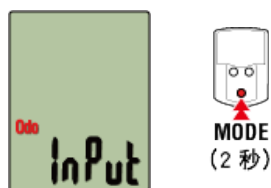
\* 若您购买新的码表或清除智能码表设定后，想从原先的距离继续，此功能特别好用。

1. 在测量画面按下 MENU (选单)，即可切换为选单画面。



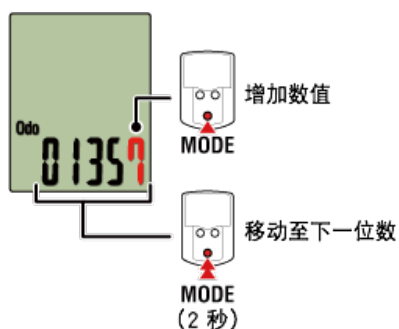
\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。

2. 按下 MODE (模式) 显示画面（如下图），再按住 MODE (模式) 2 秒。



3. 输入累计距离。

\* 不可输入小数数值。



---

4. 按下 MENU (选单) 以确认设定。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

测量单位设定

若您仅有智能码表

时钟设定

轮胎圆周设定

配对（感应器 ID 同步化）

切换画面上方显示

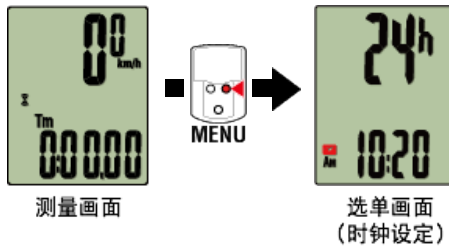
功能设定

手动输入累计距离

测量单位设定

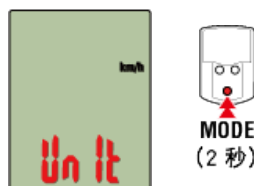
您可选择测量单位（km 或 mile）。

1. 在测量画面按下 MENU (选单)，即可切换为选单画面。

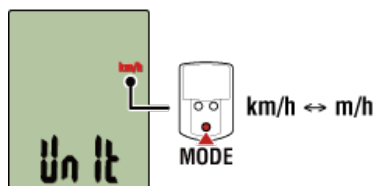


\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。

2. 按下 MODE (模式) 显示画面（如下图），再按住 MODE (模式) 2 秒。



3. 按下 MODE (模式) 选择测量单位。





---

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认设定。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。


\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

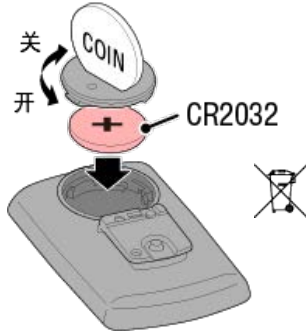
\* 测量单位变更后，现有的测量数据会自动转换成新单位。

## 更换电池

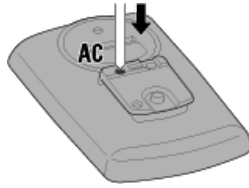
### ● 智能码表

#### Padrone Smart


在  (电池图示) 亮起时, 就要更换电池。  
安装新的锂电池 (CR2032), 使 (+) 面朝上。

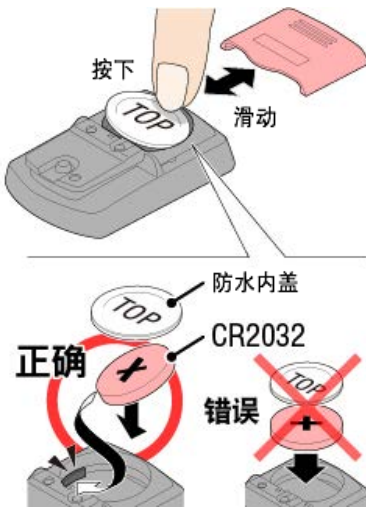


\* 更换电池后, 按下码表背面的 AC。(重新启动操作)

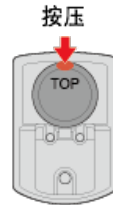


#### Strada Smart

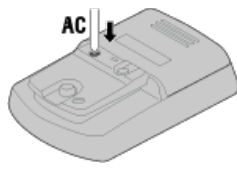
在  (电池图示) 亮起时, 就要更换电池。  
安装新的锂电池 (CR2032), 使 (+) 面朝上。



\* 按下防水内盖的上缘, 卸下内盖。  
安装内盖时, 「TOP」需朝上。



\* 更换电池后, 按下码表背面的 AC。(重新启动操作)



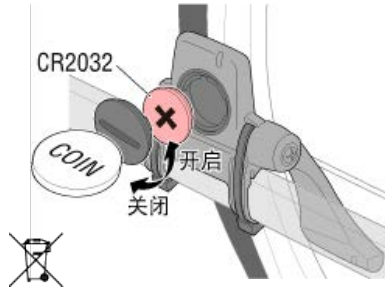
## ● 选购的感应器

### 速度（踏频）感应器 (ISC-12)

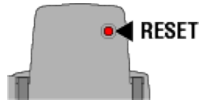
#### 重要事项

如果使用 CATEYE 感应器，则在感应器电池更换周期的相关数值开始闪烁时，请更换电池。

如果智能码表骑行速度或踏频显示开始闪烁，请更换电池。  
安装新的锂电池 (CR2032)，让 (+) 面朝上，并盖紧电池盖子。



\* 更换电池后，务必按下 RESET（清除）并检查感应器与磁铁相关的位置。

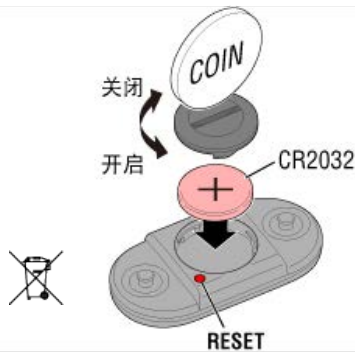


### 心率感应器 (HR-12)

#### 重要事项

如果使用 CATEYE 感应器，则在感应器电池更换周期的相关数值开始闪烁时，请更换电池。

如果智能码表心率显示开始闪烁，请更换电池。  
安装新的锂电池 (CR2032)，让 (+) 面朝上，并盖紧电池盖子。



\* 在更换电池后，务必按下 RESET（清除）。

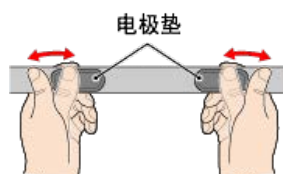
## 启用感应器

使用下列方法启用感应器：

- 速度感应器 / 速度（踏频）感应器(ISC) / 踏频感应器  
多次移动磁铁穿过感应器区域。（3 mm 内）



- 心率感应器  
用拇指摩擦这两块电极垫以传输心率讯号。



- 功率感应器  
请参阅功率感应器操作手册。

## 测定轮胎圆周

请参阅轮胎尺寸表或测量您自行车轮胎的实际圆周，以测定轮胎圆周 (L)。

### 轮胎圆周参考表

\* 轮胎尺寸或 ETRTO 显示于轮胎侧。

ETRTO	轮胎尺寸	L (mm)
47-203	12x1.75	935
54-203	12x1.95	940
40-254	14x1.50	1020
47-254	14x1.75	1055
40-305	16x1.50	1185
47-305	16x1.75	1195
54-305	16x2.00	1245
28-349	16x1-1/8	1290
37-349	16x1-3/8	1300
32-369	17x1-1/4 (369)	1340
40-355	18x1.50	1340
47-355	18x1.75	1350
32-406	20x1.25	1450
35-406	20x1.35	1460
40-406	20x1.50	1490
47-406	20x1.75	1515
50-406	20x1.95	1565
28-451	20x1-1/8	1545
37-451	20x1-3/8	1615
37-501	22x1-3/8	1770
40-501	22x1-1/2	1785
47-507	24x1.75	1890
50-507	24x2.00	1925
54-507	24x2.125	1965
25-520	24x1 (520)	1753
	24x3/4 Tubular	1785
28-540	24x1-1/8	1795
32-540	24x1-1/4	1905
25-559	26x1 (559)	1913
32-559	26x1.25	1950
37-559	26x1.40	2005
40-559	26x1.50	2010
47-559	26x1.75	2023
50-559	26x1.95	2050
54-559	26x2.10	2068
57-559	26x2.125	2070
58-559	26x2.35	2083
75-559	26x3.00	2170

28-590	26x1-1/8	1970
37-590	26x1-3/8	2068
37-584	26x1-1/2	2100
	650C Tubular 26x7/8	1920
20-571	650x20C	1938
23-571	650x23C	1944
25-571	650x25C 26x1 (571)	1952
40-590	650x38A	2125
40-584	650x38B	2105
25-630	27x1 (630)	2145
28-630	27x1-1/8	2155
32-630	27x1-1/4	2161
37-630	27x1-3/8	2169
40-584	27.5x1.50	2079
54-584	27.5x2.1	2148
57-584	27.5x2.25	2182
18-622	700x18C	2070
19-622	700x19C	2080
20-622	700x20C	2086
<b>23-622</b>	<b>700x23C</b>	<b>2096</b>
25-622	700x25C	2105
28-622	700x28C	2136
30-622	700x30C	2146
32-622	700x32C	2155
	700C Tubular	2130
35-622	700x35C	2168
38-622	700x38C	2180
40-622	700x40C	2200
42-622	700x42C	2224
44-622	700x44C	2235
45-622	700x45C	2242
47-622	700x47C	2268
54-622	29x2.1	2288
56-622	29x2.2	2298
60-622	29x2.3	2326

### 测量实际轮胎圆周

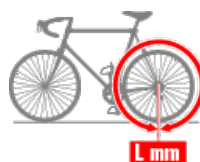
适当调整胎压后，在自行车上置放载物。

将阀门等零件当作标记，转一次轮胎并测量在地面上行走的距离。

使用前轮测量速度时



使用后轮测量速度时



## 功率感应器校准

若持续使用功率感应器，在未载重状态下，可能会造成些微差异。

请定期校准以进行修正。

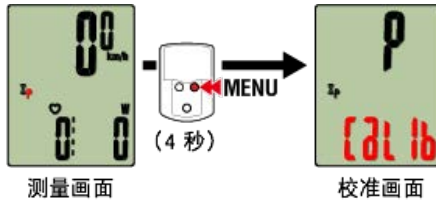
如果要进行特别重要的测量，建议您预先校准感应器。

### 注意

- 在开始校准之前，请阅读功率感应器的操作手册，并查看校准程序的注意事项。若校准失败，就无法准确地测量功率。
- 务必在功率感应器附着的零件（曲柄等）未施力的时候进行校准。

### 智能码表

停止测量后，在测量画面上按住 MENU（选单）4 秒。



校准在 3 秒内完成。

## 功率感应器校准

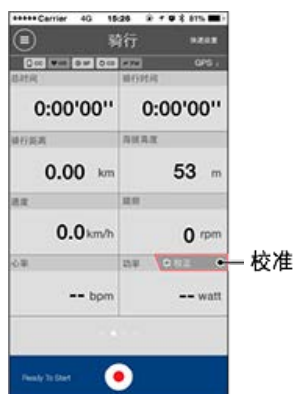
若持续使用功率感应器，在未载重状态下，可能会造成些微差异。  
请定期校准以进行修正。  
如果要进行特别重要的测量，建议您预先校准感应器。

### 注意

- 在开始校准之前，请阅读功率感应器的操作手册，并查看校准程序的注意事项。若校准失败，就无法准确地测量功率。
- 务必在功率感应器附着的零件（曲柄等）未施力的时候进行校准。

### 智能手机

在连接智能码表的状态下，在测量停止中，点触 [骑行] 的 [校正]



校准在 3 秒内完成。



## 常见问答集

### 因CateyeCycling™更新而导致 PADRONE SMART运行不稳定的情况（仅限于iPhone）

iPhone版CateyeCycling™更新后，如果 PADRONE SMART与iPhone难以连接，或者 PADRONE SMART的显示和运行异常，请按以下方法更改iPhone的通知设置。

※ 如果允许通知的软体的数量过多，有时在连接时会出现问题。

1. 点击iPhone的 [设置] > [通知]。
2. 点击 [显示] 中列出的软体，关闭 [允许通知]。  
关闭的软体会被移至 [不显示]。  
请减少 [显示] 中列出的软体数量，并确认运行是否改善。

## 异常显示

一般

高度

心率

功率

## 无法测量

在显示屏模式中

在感应器模式中

无法测量心率

无法测量功率

## 无法清除数据


在测量画面中，按住 MODE（模式）3 秒。

## 「完成骑行」与「完成测量」的不同

「完成骑行」是什么意思？

- 「完成骑行」是指清除数据（按住 MODE（模式）3 秒）。此动作会将测量值清除为 0，且将画面变更为「就绪」显示。接着您可开始测量下一次骑行。

「完成测量」是什么意思？

- 「完成测量」表示进入 Cateye Cycling™ 中的储存与上传画面，储存与上传骑行或一系列骑行。您可点选 Cateye Cycling™ 骑行画面上的 （标记）。

### 测量数据未储存


为何即使清除操作后，数据有时仍未储存为汇总数据？

- 0.1 km 或距离更短的骑行距离测量，不会储存为汇总数据。

### 无法上传数据

为何我无法将活动上传至服务网站？

- 您是否完成了每个服务网站的登入设定？


在 Cateye Cycling™ 点选 （选单）- [帐号]，再输入每个网站的帐号资讯以完成登入设定。

无法上传到 Facebook（如使用 iPhone 时）

- 请以 iOS 设定之 facebook 将 Cycling 设定在 [ON]。  
如设定在 [ON] 仍无法上传，则请重新设定在 [OFF] 后，再设定在 [ON]。

### 智慧型手机电池的消耗较快？

当不进行测量时，Cateye Cycling™ 的 [连接] 是否未开启？


- 为了抑制智慧型手机电池的消耗，建议将 （选单）之 [连接] 关闭。

## 常见问答集

### 异常显示：一般

#### 为何显示空白？

电池已用完。请换新电池。

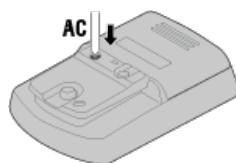
 [更换电池：智能码表](#)

#### 显示发生异常。我该如何修理？

如果附近有发射无线电波的物品（例如铁路或电视发射站），会导致显示异常。在远离造成影响的原因后，清除智能码表（按住 MODE (模式) 3 秒）并再次开始测量。

#### 画面当机了。我该怎么办？

请按下智能码表背面的AC钮。（清除操作）




#### 画面上的 图示是什么意思？

智能码表内存已满。

如果您正在用智能手机使用智能码表，请连线至 Cateye Cycling™ 并汇入数据。此动作会清除内存，图示也不会再显示。如果您单独使用智能码表，此图示不会影响测量。可正常继续进行测量。

#### 为何测量值闪烁？

如果使用 CATEYE 感应器，测量值会开始闪烁，表示相关感应器的剩余电量极低。请更换相关感应器的电池。

 [更换电池：选购的感应器](#)

#### 为何功率值闪烁？

若使用左右分开的功率感应器，功率值闪烁表示只收到其中一个感应器的讯号。请检查功率感应器。

#### 为何速度值异常？

如果不使用感应器来测量速度，智能码表会使用您智能手机的 GPS 进行测量。因此依接收情况（例如在隧道中）不同，测量可能会中断或可能不会显示实际值。

## 常见问答集

### 异常显示：心率

#### 为何在我拿掉感应器后，仍会显示心率读数？

使用其他家公司制作的感应器时，在拿掉感应器后，心率会持续显示很长一段时间。

#### 心率感应器显示不稳定。我该怎么办？

可能未正确安装心率感应器。

- 查阅心率感应器操作手册，将心率感应器安装于正确的位置。



#### 穿戴心率感应器

- 确定安装心率感应器时让 TOP 朝上。
- 请试图将电极从左移到右边，让心率感应器位于您的心脏上方。有时根据体质的不同，情况会改善。

## 常见问答集

### 异常显示：功率

功率显示不准确。我该如何解决？

请校准功率感应器。



使用镜像模式测量时



使用感应器模式或智能码表单体测量时

## 常见问答集

### 异常显示：高度

#### 登坂高度的测量值出现偏差

由于高度测量依赖智能手机的GPS功能，因此可能会与实际值不同。

## 常见问答集

### 无法测量：在显示屏模式中

智能码表不会切换至显示屏模式测量画面。  
我该怎么办？

您是否已在智慧型手机中安装 Cateye Cycling™？

- 安装 Cateye Cycling™。



iPhone用户




Android智慧型手机用户



\* 关于适合Cateye Cycling™软体的智慧型手机推荐机种的最新资讯，请参阅「CateyeCycling™ 建议机种」。

您是否有将智慧型手机与智能码表配对？

- 如果您不通过 Cateye Cycling™ 进行智能码表配对，智能码表就无法执行 [显示屏模式] 测量。


 智慧型手机：与智能码表配对

您的智慧型手机中 Cateye Cycling™ 选单的 [连接] 是否设为 [ON] (开启)？

- 将 [连接] 设为 [ON] (开启) 或关闭 Cateye Cycling™。

智能码表是否在感 器模式中？

- 请按住MODE 1秒钟。  
画面将切换成智慧型手机搜寻画面，并与智慧型手机连接。


 将智慧型手机与智能码表连线

用智能码表之智慧型手机搜寻画面无法连接到智慧型手机


Cateye Cycling™选项之 [连接] 是否设定在 [ON]？

- 请将 [连接] 设定在 [ON]。

如设定在 [ON] 仍无法连接时，则重新进行智能码表之配对。解决方法因智慧型手机或机种而有所不同。

- **Padrone Smart和iPhone之使用者**  
将注册于iPhone之 [设定] - [Bluetooth] 之智能码表解除。然后，用Cateye Cycling™ 之  (选项) - [装置] 将智能码表暂且删除，再重新进行配对。


## 智慧型手机：与智能码表配对

- 所有Strada Smart使用者和所有Android 智慧型手机使用者  
用Cateye Cycling™之  (选项) - [装置] 将智能码表暂且删除后，再重新进行配对。

## 智慧型手机：与智能码表配对

### 显示告知 [ready] (就绪) 却并未开始测量。我该怎么办？

按住 MODE (模式) 1 秒。智能码表显示 Tm, 即可开始测量。

您也可以点选 Cateye Cycling™ 的  (开始测量) 效果相同。



测量待机

### 轮流显示 [PAUSE] (暂停) 与 [骑行距离], 而并未开始测量。 问题出在哪里？

测量已暂停。

按住 MODE (模式) 1 秒以继续测量。



暂停

↑↓ 交替显示



骑行距离

### 我为何无法测量速度？


使用速度 (踏频) 感应器 (ISC-12) 时, 如果轮组磁铁移动且未面向感应器区域, 码表会将速度讯号记录为 0, 就无法进行测量。(无法测量的原因是因为测量速度时, 感应器速度讯号比 GPS 优先测量。)

### 未收到感应器讯号的原因为何？



您是否有配对感应器？

- 您必须使用 Cateye Cycling™ 将智慧型手机与智能码表配对。


 智慧型手机：与感应器配对

您是否在使用 Bluetooth Smart 感应器？

- 智能码表只能从 Bluetooth Smart 感应器接收讯号。


感应器电池已用完。

- 请换新电池。

 更换电池：选购的感应器

磁铁可能未摆在与速度感应器或速度（踏频）感应器(ISC) 相对的正确位置。

请参阅感应器操作手册，正确安装感应器。

 安装速度（踏频）感应器 (ISC-12)

### 为何不能在未使用速度感应器的情况下进行测量？

开始测量后，是否没有？

- 智慧型手机撷取GPS可能较为费时。  
请在户外暂时待机后再启动。
- \* 撷取GPS的所需时间会因使用的智慧型手机而异。

是否受到不适合接收GPS讯号的场所或天候影响？

- 当智慧型手机中断撷取GPS时将无法测量。
- \* 有关GPS的接收状况，请参阅智慧型手机使用说明书。

### 智慧型手机与连接机器（智能码表或感应器）之连接中断，无法再连接

无法再连接感应器

请按感应器之重设按钮。

如无法改善问题，则请重新启动智慧型手机。

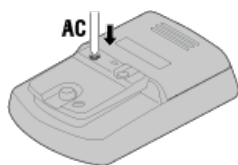
无法再连接智能码表

Cateye Cycling™是否异常终止？

- 请重启Cateye Cycling™。

如未改善，则请进行以下方法。

- 请重启智慧型手机。
- 请按智能码表背面的AC按钮。（重新启动操作）



### 离开自行车后再返回时，智能码表将转为睡眠模式。

与智慧型手机距离过远时，即便只是暂时离开，智能码表也可能转为睡眠模式。

点选智能码表，借此智慧型手机将成为搜寻状态，能再与智慧型手机连接。



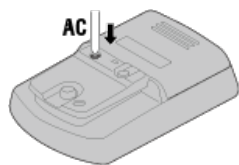
睡眠

## 智能码表的动作不稳定

请重新开启智慧型手机。

如未改善时，请按下智能码表背面的AC钮。

(清除操作)



## 常见问答集

### 无法测量：在感应器模式中

#### 为何智能码表不会切换至测量画面？

是不是画面下方的显示不停旋转？

- 按住 MODE (模式) 1 秒。智能码表会切换至 [感应器模式] 测量画面。



智慧手机搜寻画面

#### 未收到感应器讯号的原因为何？ (当您使用Cateye Cycling™时)

您的智能手机中 Cateye Cycling™ 选单的 [连接] 是否设为 ON？

- 将 [连接] 设为 ON，或关闭Cateye Cycling™。

您是否有将智能码表与感应器配对？

- 感应器必须与智能码表配对。



智能码表：与感应器配对

您有没有同时使用能与 Bluetooth 感应器连线的另一个智能手机应用程序？

- Bluetooth 装置可能与其他智能手机连线。Bluetooth 感应器一次只能与一个装置连线。请停止使用另一个应用程序或变更此应用程序的设定，以避免此应用程序与 Bluetooth 感应器连线。

您是否使用iPhone及其他厂牌感应器？

- 其他公司制造的感应器必须与智能码表重新配对。轮胎圆周的，情况也是一样。



智能码表：与感应器配对



智能码表：轮胎圆周设定

您是否在使用 Bluetooth Smart 感应器？

- 智能码表只能从 Bluetooth Smart 感应器接收讯号。

感应器电池已用完。

- 请换新电池。



更换电池：选购的感应器

磁铁可能未摆在与速度感应器或速度（踏频）感应器 (ISC) 相对的正确位置。

- 请参阅感应器操作手册，正确安装感应器。




安装速度（踏频）感应器 (ISC-12)

#### 未收到感应器讯号的原因为何？ (当您只使用智能码表码表时)

您是否有将智能码表与感应器配对？

- 感应器必须与智能码表配对。

 智能码表：与感应器配对

---


您是否在使用 Bluetooth Smart 感应器？

- 智能码表只能从 Bluetooth Smart 感应器接收讯号。

---

感应器电池已用完。


- 请换新电池。

 更换电池：选购的感应器

---

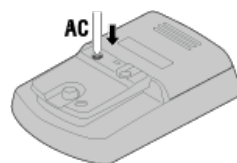
磁铁可能未摆在与速度感应器或速度（踏频）感应器 (ISC) 相对的正确位置。

- 请参阅感应器操作手册，正确安装感应器。

 安装速度（踏频）感应器 (ISC-12)

### 智能码表的动作不稳定

请按下智能码表背面的AC钮。  
(清除操作)



## 常见问答集

### 无法测量：无法测量心率

#### 为何 [H] 图示没有闪烁？

是否已进行感应器的配对？

- 感应器必须与Cateye Cycling™、或智能码表配对。



使用镜像模式测量时



使用感应器模式或智能码表单体测量时

---

电极垫可能偏移了。

- 请确认电极垫仍与您的身体紧密接触。

---

您的皮肤可能很干燥。

- 请稍微润湿电极垫。

---

电极垫可能已损坏或因使用过久而受损。

- 若是如此，请换新的带子。

## 常见问答集

### 无法测量：无法测量功率

#### 为何 [P] 图示没有闪烁？

是否已进行感应器的配对？

- 感应器必须与Cateye Cycling™、或智能码表配对。



使用镜像模式测量时



使用感应器模式或智能码表单体测量时


---

可能未正确安装功率感应器。

- 请参阅功率感应器操作手册，正确安装功率感应器。

## 智慧型手机与智能码表连线

### 智慧型手机

1. 启动 Cateye Cycling™ 以及从  (选单) 开启 [连接]。

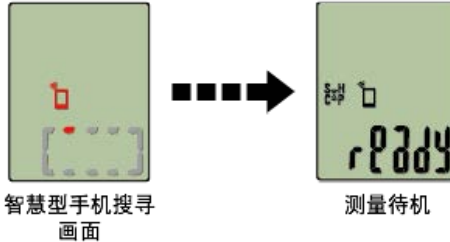


### 智能码表

2. 处于测量画面按 MODE (模式) 1秒钟后, 就会显示智慧型手机搜寻画面, 并与智慧型手机连结。

\* 若在测量画面上, 按住 1 秒可切换至智慧型手机搜寻画面。

智能码表与智慧型手机连线时, 会切换至测量待机显示。



\* 如已连结於Cateye Cycling™并处于测量状态时, 则显示 [PAUSE] (暂停) 及测量中数值。

\* 智能码表画面依 Cateye Cycling™ 状态而不同。


智慧型手机已完成连线。

## 配对

### 重要事项

- 必须进行配对（感应器 ID 同步化），才能使用智能码表与感应器。
- 竞赛场地或类似地点有许多其他使用者，请避免在这些地方配对感应器。否则可能会导致智能码表与其他装置配对。

### 智慧型手机

1. 从画面左上方的 （选单），开启 [连接] 并点选 [装置]。



点选 [同步配对] 开始进行配对。

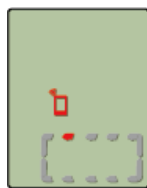
请参照下列选项了解装置使用说明：

### 与智能码表配对

### 智能码表

1. 用测量，按 MODE (模式) 1秒钟后，就会显示智慧型手机搜寻画面。

\* 若在测量画面上，按住 1 秒可切换至智慧型手机搜寻画面。




智慧型手机搜寻画面

### 智慧型手机

若 Cateye Cycling™ 侦测到智能码表，则智慧型手机上会显示讯息。

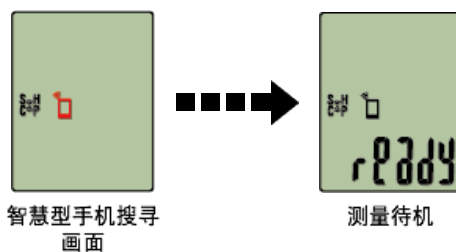
点选 [Pair]（配对）完成配对。

配对完成后，从画面左上方的 （选单），点选 [骑行] 切换至骑行画面。

### 智能码表

智慧型手机切换至 [骑行] 画面后，智能码表从智慧型手机搜寻画面切换至 [ready]（测量待机）显示。





现在智能码表已完成配对。

\* 如果您有其他感应器，请继续进行配对。

## 与感应器配对

智能码表可搭配与 Bluetooth 4.0 相容的感应器使用。若有必要，请将智能码表与选购配件或市售感应器搭配。

### 重要事项

- 配对所有您欲使用的感应器。若想与另一个感应器配对，可重复同样的程序。
- 当您使用 iPhone 时，无法同步其他品牌感应器的设定内容。  
用感应器模式测量时，必须另行在智能码表进行设定。

1. 切换至感应器模式
2. 配对（感应器 ID 同步化）
3. 轮胎圆周设定

### 1. 启用感应器。

#### 启用感应器。

若 Cateye Cycling™ 侦测到感应器讯号，智慧型手机上会显示讯息。

点选 [Pair] (配对)。已同步的感应器会显示在 [装置] 画面上，且已完成配对。

- \* 在用 Cateye Cycling™ 配对的感应器中，感应器名后显示 A。
- \* 如果已配对可测量速度的感应器，请进入第 2 步骤。

## 智慧型手机

### 2. 输入轮胎圆周。

在 [装置] 画面上，点选新增的感应器再选择轮胎圆周（轮胎外圆周长度）。

#### 测定轮胎圆周

- \* 预设值：2096 mm (700x23c)
- \* 设定每个感应器的轮胎圆周。
- \* 也可变更感应器名称，并在此画面取消配对。

现在已完成感应器配对。

\* 配对所有您欲使用的感应器。

若想与另一个感应器配对，可重复同样的程序。

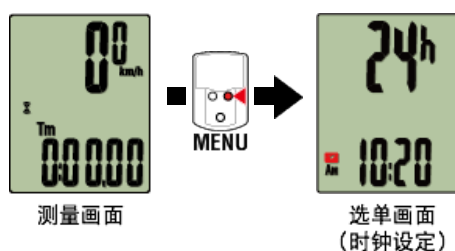
## 配对（感应器 ID 同步化）

将您想搭配智能码表使用的感应器进行配对。

### 重要事项

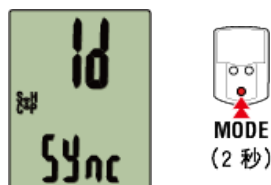
- 必须进行配对才可使用感应器（感应器 ID 同步化）。
- 竞赛场地或类似地点有许多其他使用者，请避免在这些地方配对感应器。否则会导致智能码表与其他感应器配对。
- 配对所有您欲使用的感应器。

1. 在测量画面按下 MENU (选单)，即可切换为选单画面。




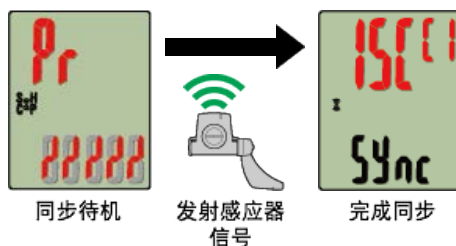
\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。

2. 按下 MODE (模式) 显示画面（如下图），再按住 MODE (模式) 2 秒。



3. 启用所有您欲配对的感应器。

 启用感应器



画面上方会显示已同步的感应器，且已完成配对。

- SP：速度感应器
- ISC：速度/回转速感应器
- CD：回转速感应器
- HR：心率感应器
- PW：功率感应器

\* 用智能码表配对的感应器中，感应器名后显示C。

### 重要事项

智能码表的画面显示 [全称] 并返回选单时：

最多可将 9 组个别感应器 ID 与智能码表配对。若已配对最多数量的感应器，码表也进入配对待机状态，可按住 MENU (选单) 4 秒清除配对。

\* 配对待机时间是 5 分钟。于此期间启用感应器。

---

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认配对。

若想继续与另一个感应器配对，可重复同样的操作。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

## 轮胎圆周设定

请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。

### 重要事项

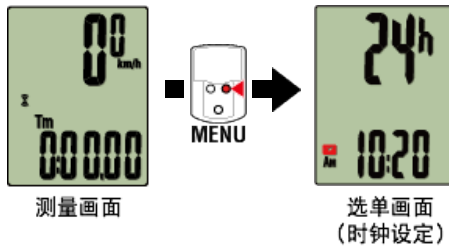
- 必须先配对（感应器 ID 同步化）。




配对（感应器 ID 同步化）

- 设定每个感应器的轮胎圆周。预设值为 2096 mm (700x23c)。

1. 在测量画面按下 MENU (选单)，即可切换为选单画面。



\* 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟，智能码表会回到测量画面。

2. 按下 MODE (模式) 以显示  (轮胎图示) 并按住 MODE (模式) 2 秒。



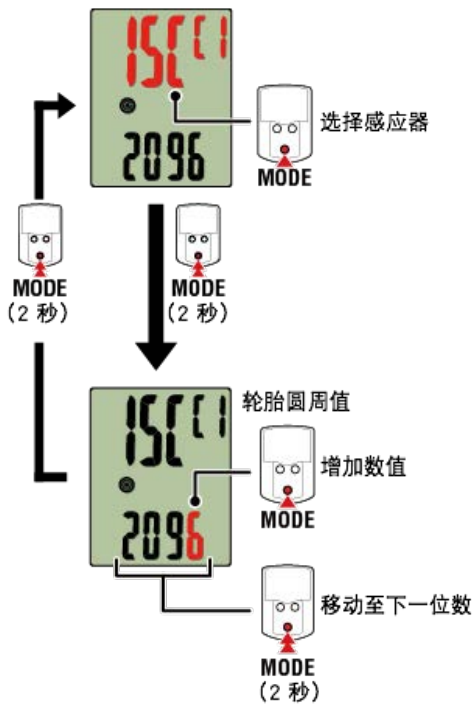
3. 选择您想设定的感应器，再输入轮胎圆周。

为安装的感应器输入轮胎圆周（轮胎外圆周长度），单位为 mm。

（设定范围：0100 ~ 3999 mm）



测定轮胎圆周



\* 可供选择的感应器是Cateye Cycling™或用智能码表配对的感应器。通过感应器名后用记号标示，可知道其配对途径。

- A: 用Cateye Cycling™配对的感应器
- C: 用智能码表配对的感应器

\* 若输入超出设定范围的数值，会显示错误。

#### 4. 按下 MENU (选单) 以确认设定。

再次按下 MENU (选单) 返回测量画面。

\* 若已变更设定，请务必按下 MENU (选单) 以确认变更。

## 安装速度（踏频）感应器 (ISC-12)

速度（踏频）感应器可安装在后下叉上方或下方。

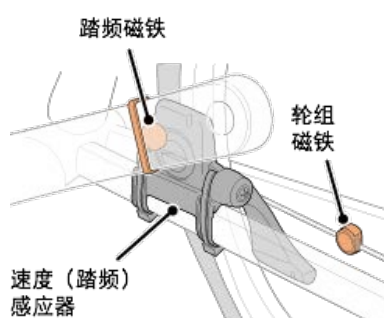
### 注意

链拉条下侧的安装与上侧的安装相较，感应器与磁铁间的调整范围变窄。

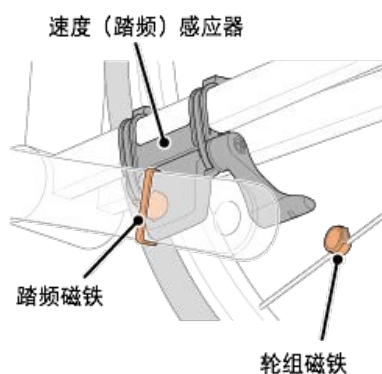
观看影片

请参阅图示

安装于后下叉上方。



安装于后下叉下方。



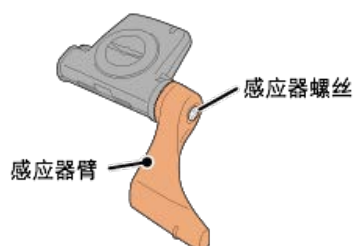
### 注意

链拉条下侧的安装与上侧的安装相较，感应器与磁铁间的调整范围变窄。

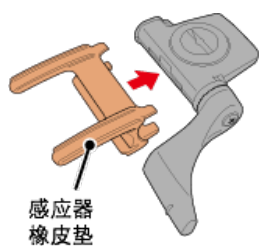
\* 安装程序说明如何安装在后下叉上方。

### 1. 暂时将感应器安装在左后下叉。

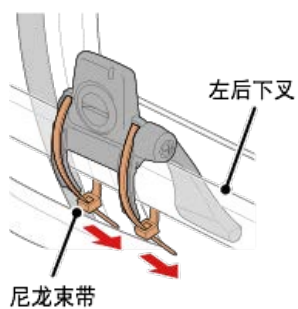
(1) 使用十字螺丝起子松开感应器螺丝，并检查感应器臂的移动情况。



(2) 将感应器橡皮垫安装在感应器上。



(3) 请参阅图示，并使用尼龙束带将感应器暂时安装于左后下叉。

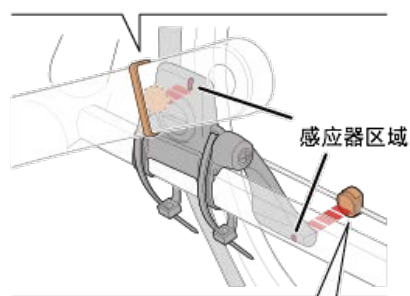
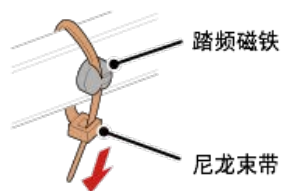


### 注意

请勿用尼龙束带绑死。一旦尼龙束带绑死了，就无法移除。

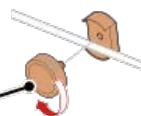
## 2. 暂时安装磁铁。

曲柄内侧



轮幅

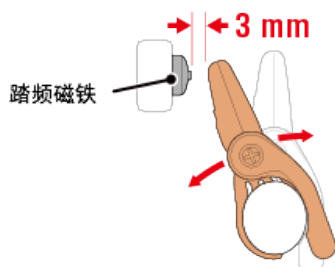
轮组磁铁



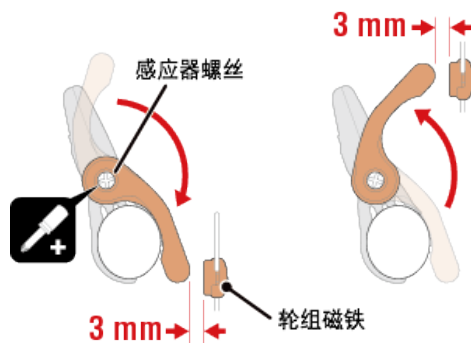
- (1) 使用尼龙束带暂时将踏频磁铁安装于左曲柄臂内侧，面向踏频感应器区域。
  - (2) 转动感应器臂并暂时将轮组磁铁安装在轮幅上，面向速度感应器区域。
- \* 如果安装感应器时，无法让 2 颗磁铁（速度与踏频）穿过各自的感应器区域，请重新安装感应器与磁铁，让每颗磁铁都能穿过感应器区域。

### 3. 调整感应器区域与磁铁间的空隙。

- (1) 让感应器倾斜，使踏频磁铁与踏频感应器区域之间的空隙约为 3 mm，再用尼龙束带束紧感应器。



- (2) 转动感应器臂，让轮组磁铁与踏频感应器区域之间的空隙约为 3 mm，再转紧感应器螺丝。



### 4. 固定所有零件。

束紧感应器的尼龙束带、转紧感应器螺丝、紧紧固定磁铁，并检查确定这些部位没有松脱。

剪掉多余的尼龙束带。

- \* 如果使用有轮轴的踏板，可用踏频磁铁的磁力使其吸附在踏板轴心上。在这样的情况，请移除磁铁上的胶带，且请勿使用尼龙束带。



## 穿戴心率感应器 (HR-12)

藉由穿戴绕过胸部的心率感应器测量心率。

在穿戴心率感应器之前

### 警告

如果您使用心脏节律器，则请勿使用此装置。

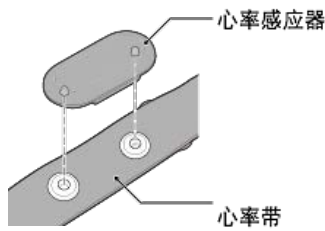
- 如果要排除测量错误，建议用水润湿电极垫或将导电膏涂抹在电极垫上。
- 如果您有敏感性皮肤，请用水润湿电极垫再套在薄衬衣外。
- 在某些情况，胸毛会干扰测量。

观看影片

请参阅图示

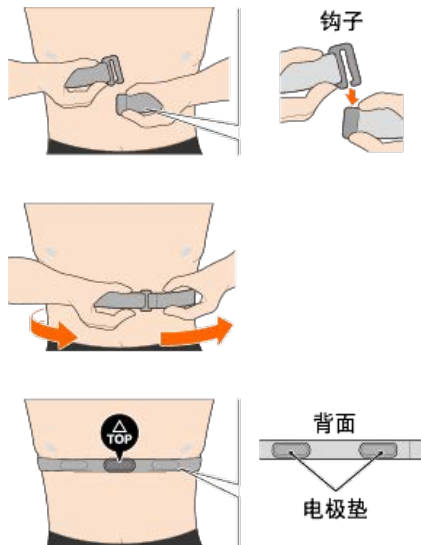
### 1. 将感应器安装在心率带上。

向下压直到您听见喀擦声。



### 2. 将钩子拉过带子的另一端，才能穿上心率带。

将心率带绕过身体并调整成适合您胸部（下胸围）的长度。带子过紧可能会在测量时引起不适。



- \* 穿戴心率感应器时让 TOP 朝上。
- \* 请确定身体紧密接触电极垫。
- \* 如果您的皮肤干燥或将感应器套在衬衣外，可能会导致测量错误。在这样的情况下，请用水润湿电极垫。

## 处理与支援

### 注意

#### 智能码表 / 选购感应器

- 骑车时不可专注查看智能码表或您的智慧型手机。务必注意骑车安全。
- 牢固地安装支架、感应器与其他零件，定期检查确定这些部位没有松脱。
- 切勿将智能码表长期置放在阳光直接照射处。
- 切勿拆解智能码表。
- 切勿让智能码表掉落。如此可能会导致受损或个人伤害。
- 务必用手安装支架环刻度盘。使用工具或其他物品固定刻度盘，可能会压碎螺纹。
- 清洁智能码表及配件时，请勿使用稀释剂、苯或酒精。
- 若更换的电池类型错误，可能会有爆炸的风险。请依据当地法规丢弃用过的电池。
- 若使用配有偏光镜片的太阳眼镜观看，LCD 画面可能会失真。



#### Cateye Cycling™

智能码表可搭配 Cateye Cycling™ 智慧型手机应用程序使用，进行测量与设定。  
下载及使用应用程序须支付通讯费。因此建议使用 Wi-Fi。

### 维护

若智能码表本体或配件沾染污渍，请用软布沾上温和的清洁剂擦拭，然后再使用干布擦干。  
请勿使用油漆稀释剂、苯或酒精；可能会造成损伤。

### 标准配件 / 选购配件

#### 标准配件

1602194

支架套组



1600280N

码表固定束



1602193

码表固定座



1665150  
锂电池  
(CR2032)



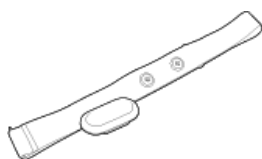
## 选购配件

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

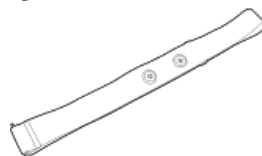
1603970  
速度感应器  
(ISC-12)



1603980  
心率感应器  
(HR-12)



1603595  
心率带



1604100  
延伸支架



1603892  
码表固定套组



1699691N  
轮组磁铁



1699766  
踏频磁铁



1603893  
橡皮圈 / 尼龙束带



## 规格

### 电池使用 / 电池寿命

#### ● 智能码表

##### ● Padrone Smart本体:

锂电池 (CR2032) x1 /

约 4 个月 (在将ISC-12 与HR-12 配对, 一天使用 1 小时的情况下。)

智能码表主体

• 智能码表本体:

锂电池 (CR2032) x1 /

约 5 个月 (在将ISC-12 与HR-12 配对, 一天使用 1 小时的情况下。)

● 选购的感应器

• 心率感应器(HR-12):

锂电池(CR2032) x1 /

约 5 个月 (在一天使用 1 小时的情况下。)

• 速度感应器 (ISC-12):

锂电池(CR2032) x1 /

约 5 个月 (在一天使用 1 小时的情况下。)

\* 预先安装的电池是供显示屏使用, 电池寿命可能会比上述的寿命短。

\* 电池寿命可能会因维修的感应器配对数量以及使用情形而减短。

---

控制器

微型处理器 (晶控振荡器)

---

显示

液晶显示器 (LCD)

---

侦测目前速度与踏频

非接触磁铁感应器 (ISC-12)

\* 骑行速度也可通过智慧型手机 GPS 测量。

---

感应器讯号传输 / 接收

Bluetooth 4.0

---

讯号范围

约30 m (通信范围会因天气、环境等因素而变化。)

---

速度感应器轮胎圆周范

0100 至 3,999 mm

(预设值: 2,096 mm)

---

操作温度范围

0° C 至 40°C

\* 若在操作温度范围的温度中使用, 显示可见度可能会失真。

---

尺寸 / 重量

● 智能码表

• Padrone Smart本体:

67.5 x 43 x 15.6 mm / 30 g

• 智能码表本体:

47 x 32 x 13.2 mm / 17 g

● 选购的感应器

• 心率感应器 (HR-12):

31 x 62.5 x 11.8 mm / 16.6 g

• 速度感应器 (ISC-12):

70.4 x 86.3 x 23.5 mm / 19.2 g

(指针臂向下)

---

\* 规格与设计如有变更, 恕不另行通知。

## 產品保固

### 2年保固

- Padrone Smart本体
- Strada Smart本体
- ISC-12 速度 / 踏频感应器
- HR-12 心率感应器  
(不包括配件与电池消耗)

CatEye 自行车码表保证自购买日的 2 年内，都不会有材料与作工造成的瑕疵。若在正常使用的情况下无法使用产品，CatEye 提供免费维修或更换瑕疵品。此服务必须由CatEye 或授权的零售商提供。若要退还产品，请妥善包装且附上保固书（购买证明）与维修手册。请在保固书上清楚地书写或打上您的姓名与地址。CatEye 须支付的保险、装卸与运输费视个人需要的服务而定。英国与爱尔兰共和国的消费者，请将产品退还至购买处，这不会影响您的法律权利。

## **CATEYE CO., LTD.**

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : support@cateye.co.jp

URL : <http://www.cateye.com>

## 法律声明

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.